Historic, Archive Document

Do not assume content reflects current scientific knowledge, policies, or practices.



GLEN SAINT MARY NURSERIES

Glen Saint Mary, Florida, E. U. A.



Nuestros Arboles en Puerto Rico y México

J907 G. L. TABER, Propietario H. HAROLD HUME, Secretario Gerente

Condiciones

UBICACION. Nuestros viveros están ubicados una milla y media al sudoeste de Glen Saint Mary, Baker county, Florida, estación del Air Line Railway.

INVITACIÓN Á LOS VISITADORES. Tenemos el mayor gusto en mostrarles nuestra existencia de plantas á las personas que deseen hacer compras, y, si se nos avisa con tiempo, iremos á la estación del ferrocarril á recibir los interesados á su llegada.

NO TENEMOS AGENTES. No empleamos agentes, ni estamos relacionados con ningún otro criadero. Nadie está autorizado para representarnos, ni para vender nuestra mercancía. Somos responsables solamente á los que compran directamente á nuestros criaderos.

APLICACION DE LOS PRECIOS. Cinco, cincuenta yq uinientos árboles de una clase se darán á los precios por decena, ciento y millar respectivamente, escogidos por el comprador entre las variaedades de un mismo frutal que tengan el mismo precio; por ejemplo, cincuenta ó más melocotoneros de una ó más variedades se darían por el precio de ciento, y quinientos ó más por el precio de mil. Esto no se aplica á pedidos misceláneos, ni á largas listas que abarcan unas pocas de cada una de muchas variedades.

CONDICIONES DE VENTA. Dinero contante con el pedido, si es para embarque inmediato. Los órdenes que han de ser diferidos por algunas semanas después de los principios del período de embarcar deberán venir también acompañados de su valor. Para los pedidos que asentamos antes del período de embarcar habrá que pagar el 25 por ciento

del valor al contado, y el resto á principios de dicho período.

REMESAS. Para seguridad y pronta aceptación se deberán remitir los fondos por

letras bancarias, giros postales ó de expreso.

PAGO DE FLETE ANTICIPADO. Para lugares de Florida los pedidos que importen \$5 ó más; para lugares de Alabama, Georgia, Louisiana, Mississippi, Carolina del Sur y Texas los pedidos que asciendan á \$10 ó más y para la Habana, Cuba, los pedidos que se eleven á \$25 pagaremos nosotros el flete anticipadamente. Para lugares fuera de los Estados mencionados arriba concederemos un descuento de 5% sobre los pedidos que importen \$10 ó más. Las condiciónes de esta oferta son que se calcule el valor de los pedidos sobre los precios cotizados en este Catálogo, y se pague el valor de los árboles y plantas por completo antes de hacerse el envío. Los pedidos que se hagan de conformidad con estas condiciónes, pero para que se remitan por Expreso se despacharán, bien sea para que se cobren, deduciendo en la factura lo que costaría el flete, ó pagándolo nosotros al Expreso, si lo que éste cobre no asciende á mas que el importe del flete.

EL TRANSPORTE À RIESGO DEL COMPRADOR. Nuestra responsabilidad cesa al entregar la mercancía en buen estado á la casa consignitaria. Las reclamaciones por pérdidas ó daños sufridos en el camino se deberán dirigir á dicha casa. Si se demora, sin embargo la llegada de los envíos, y se nos avisa, despediremos una cédula de investigación, y haremos cuanto esté en nuestro poder para asegurar la pronta entrega, ó para recobrar el valor en caso de avería ó pérdida.

ENVÍOS POR CORREO. Al pedir árboles y plantas que han de ser enviados por correo, añádase un 15 por ciento del precio de lista del menor tamaño dado, para cubrir el costo de empaque y franqueo. No podemos guarantizar que los árboles sean del tamaño que indica la lista, pues sólo se pueden remitir ejemplares pequeños de este modo.

CUANDO SE EMBARCA. Si no se nos ordena de otro modo, los pedidos recibidos durante el período de embarcar se despacharán tan pronto como sea posible, y los pedidos asentados con anticipación se embarcarán sin demora á primeros de dicho período.

PERÍODO DE EMBARCAR. De noviembre á marzo para todos los árboles y plantas. Los árboles Citrus, sin embargo se pueden embarcar durante cualquiera estación del año; per cuando se envían durante los meses del verano deberán despacharse por Expreso.

LA SELECCIÓN DE VARIEDADES adaptables á la localidad es de la mayor importancia, y es á menudo más ventajoso que lo hagamos nosotros mismos que los compradores. Ayudaremos gustosos á nuestros favorecedores cuando así lo desean, y con gran placer suministraremos al que los solicite informes adicionales sobre la adaptabilidad y lo apetecible de variedades particulares.

SUBSTITUCIÓN. Deseamos seguir los deseos de nuestros favorecedores en este particular, y hemos hallado que generalmente desean que substituamos, con lo que nos parece mejor, aquellas variedades pedidas que se hayan agotado. De consiguiente, así lo hacemos á no ser que se prohibe

RÓTULOS IMPRESOS se le atan con alambre de latón á todo lo que se expida.

GARANTIZAMOS que todas nuestras plantas tienen buenas raíces; que son bien desarrolladas; que son fieles á su nombre; que se empacan debidamente y se embarcan de conformidad con las instrucciones recibidas. Nuestra responsabilidad bajo este garantía se limita al importe del precio original.

RECLAMACIONES. Si, por casualidad, se comete algún error, será prontamente

rectificado, siempre que se nos haga la reclamación dentro de diez días.

A Nuestros Favorecedores Españoles Salud



ACE veinte y cinco años que nos dedicamos á la crianza de plantas en Glen Saint Mary, Florida. Durante este tiempo se han plantado nuestros árboles en México, Central América, Sud América y las Antillas y otros muchos países extranjeros, con entera satisfacción de todos nuestros parroquianos. Nuestros árboles y plantas son, bajo todos conceptos, de primera clase, fieles á

su nombre, y especialmente adaptables á los países tropicales y subtropicales. Empleamos jardineros peritos, y nuestros parroquianos gozan del beneficio de su esmero y habilidad. En nuestros terrenos experimentales hacemos fructificar materialmente todas las variedades de árboles frutales que propagamos, y de aquí nuestro completo conocimiento de todas nuestras variedades.

En las ferias ó exhibiciones del Estado de la Florida hemos obtenidos los más altos premios por nuestros árboles de criadero, y á nuestra colección de frutas "citrus" se le adjudicó el gran premio en la Exhibición de 1905.

Entre preeminentes y satisfechos parroquianos contamos el Departamento de Agricultura de los Estados Unidos, la Estación Central Agronómica de Cuba, las Estaciones Experimentales de varios Estados del Sur, y con esas instituciones hacemos grandes negocios todos los años.

Nuestra larga experiencia en el empaque de árboles para embarcar á países distantes nos permite embalarlos de modo que lleguen á su destino en buen estado.

Tenemos siempre un gran surtido de árboles frutales y ornamentales, y estamos persuadidos de dejar satisfechos á todos. Les aseguramos á nuestros patrocinadores que todos sus pedidos y comunicaciones recibirán nuestra más esmerada y pronta atención. Le invitamos á Ud, á que nos pida lo que necesite.

GLEN SAINT MARY NURSERIES

NARANJOS

Como fruta tropical y subtropical las naranjas ocupan el primer lugar. Son favoritas

de todo el mundo, y para grandes plantaciones no tienen rival. Nuestra lista de naranjos ha sido esmeradamente escogida, tras años de estudios y de pruebas. Nuestras variedades resultan ser lo que su nombre implica y las dejamos dar fruto en nuestros propios criaderos.

La época de la madurez depende de la localidad, la estación del año, la naturaleza de la tierra, etc. La siguiente clasificación es aproximadamente exacta:

Variedades muy precoces. - Boone's Early, Satsuma, Sweet Seville. Precoces. - Centennial, Dugat, Enterprise Seedless, Golden Buckeye Navel. Medianamente precoces.—
Drake Star, Du Roi, Homosassa, Jaffa, Madam Vinous, Magnum Bonum, Majorca, Maltese Blood, Mandarin, Old Vini, Oneco, Pineapple, Ruby, St. Michael's Blood, Tangerine, Washington Navel. Tardias.—Maltese Oval, Mediterranean Sweet, Navelencia, Paper Rind. Muy tardias.—Bessie, Brazilian, Hart's Late, Joppa Late, King, Valencia Late. Los matices encarnados se presentan tarde. Los frutos de algunas variedades en pueden deign un rato en al cibel projectoria reference. dades se pueden dejar un rato en el árbol, mejorando así su calidad, aún después de estar listos para la venta, pues se transportan con tanta facilidad á fines de la estación.

Precios de los Naranjos. - En patrones de naranjo agrio, limonero común ó Citrus

| De 2 á 3 pies, cultivados con estaca, tallos rectos \$0 30 \$2 50 \$20 00 \$17 | 5 00 |
|--|------|
| De 2 a 3 pres, carriados con estaca, tanos rectos . Bo to B2 to B20 00 B1/ | |
| De 3 á 4 pies, cultivados con estaca, parcialmente | _ |
| | 0 00 |
| De 4 a 5 pies, cultivados con estaca, casi todo rami- | |
| ficados 40 3 50 30 00 27 | 00 0 |
| De 5 á 7 pies, cultivados con estaca, ramificados 50 4 50 40 00 37 | о со |
| De 2 años, ramificados y rechonchos 60 5 00 45 00 42 | 00 0 |
| De 3 años, empezando á dar fruto 80 7 50 65 00 | |

NARANJOS, continuación

Bessie. Tamaño mediano, cáscara delgada pero correosa y firme; zumosa y de buen sabor. Uno de los tardíos que dan más lucro. No se deterioran los frutos hasta mayo. El árbol es vigoroso y productivo.

Boone's Early. Tamaño mediano. Buena calidad. Una de las muy precoces variedades más valiosas. Se colorean los frutos tan pronto como maduran.

Brazilian. Se recomienda eficazmente por su vigor y fecundidad. Los frutos son de muy buena calidad, y permanecen en el árbol sin deteriorarse hasta mediados del verano.

Centennial. Los frutos maduran temprano, pero no son propensos á caer. El árbol es de desarrollo vigoroso y gran fecundidad.

Drake Star. Frutos redondos y de tamaño mediano; cáscara suave, delgada y brillante; se dice que están á prueba de moho. De buena calidad.

Dugat. Hace varios años que se cultiva esta variedad en el Sur de Texas, donde se estima como una de las más resistentes, y de frutos excelentes.

Du Roi. Frutos de tamaño mediano; ligeramente oblongos; á veces algo arrugados; de textura fina, con pocas semillas; de buena calidad.

Enterprise Seedless (Starke Seedless). Frutos de tamaño mediano y calidad fina; sin ó casi sin semillas; árbol vigoroso y productivo.

Hart's Late. Frutos de tamaño mediano; redondos ó algo ovalados; lisos; muy sélidos y pesados; pulpa muy firme; buena calidad; corteza de color claro; pocos semillas. El árbol es muy fuerte, y productivo, de ramificación extensa, y crece vigorosamente; tiene pocas espinas. Los frutos maduran en abril, y permanecen en el árbol hasta mediados del verano en buena condición. Una de las mejores variedades tardías.

Homosassa. Frutos de tamaño poco más ó menos mediano; muy pesados; color subido; cáscara muy lisa, y delgada; pulpa fina, dulce y zumosa; sabor vinoso y refrescante; se conserva y se transporta bien. El árbol es vigoroso y productivo.

Jaffa. Frutos de tamaño mediano á grande; cáscara delgada; pulpa de textura delicadas que apenas tiene fibras; zumosa, rica y de sabor exquisito. Su calidad es inmejorable, siendo una de las cuatro ó cinco variedades á la cabeza de la lista en todos los certámenes. Los frutos permanecen en el árbol en superior condición por mucho tiempo. Este crece derecho con vigor, y apenas tiene espinas.

Joppa Late. Naranjo muy tardío; se dice que es aun más tardío que el Hart's

Late. El árbol es derecho, crece vigorosamente y no tiene espinas.

King. Frutos muy grandes de forma achatada, con la cáscara y los gajos flojamente adheridos; color rojo anaranjado; cáscara aspera, pero de buena apariencia general; su fuerte y peculiar sabor aromático es muy agradable; la pulpa es zumosa y tiene un subido color amaranjado rojizo; de la mejor calidad. El árbol es derecho y algo espinoso y crece con vigor. Los frutos maduran muy tarde. Del grupo Citrus nobilis.

Madam Vinous. Frutos de tamaño mediano á grande; cáscara lisa y delgada; calidad fina. Es una de las mejores naranjos del río Indian.

Magnum Bonum. Frutos de tamaño de grande á muy grande; chatos; cáscara lisa y lustrosa; pulpa de color claro y textura muy fina, y delicada; los frutos son muy pesados y jugosos; excelentes para el embarque; calidad superior. El árbol es vigoroso y productivo.

Majorca. Frutos de tamaño mediano, redondos; zumo dulce y rico; igual en calidad á la Jaffa. Se conserva y se transporta sin dificultad. El árbol es fuerte, frondoso y productivo; y casi no tiene espinas.

Maltese Blood. Los frutos son de tamaño mediano, redondos y ligeramente oblongos; cáscara muy lisa, delgada y correosa; muy zumosa, de sabor dulce y placentero; bastante maduros en diciembre, pero mejores en abril; se transportan sin riesgo; árbol muy productivo y vigoroso; casi sin espinas.

Maltese Oval (Carey's Mediterranean Sweet). Los frutos son de tamaño mediano á grande; su calidad es de primera clase; de madurez medianera á tardía. El árbol es de desarrollo ralo y extenso; vigoroso y productivo.

Madarin. Frutos de tamaño mediano; forma achatada; color amarillo obscuro; los gajos ligeramente adheridos; pulpa de un color obscuro de amarillo anaranjado, sabrosa y aromática. Pertenece al grupo Gitrus nobilis.

Mediterranean Sweet (Sanford's). Frutos de tamaño grande; cáscara lisa; buena calidad; variedad que madura tarde.

Nonpareíl. Tamaño mediano á un poco más grande de forma algo achatada; textura fina; pulpa suave y delicada; zumo agridulce y vinoso; calidad superior; árbol vigoroso y productivo. Es una variedad precoz muy apetecible.

Old Vini (Beach No. 4). Frutos de tamaño mediano, muy ligeramente achatados; color anaranjado obscuro; pulpa delicada; zumo agridulce; calidad agradable y refrescante.

Oneco. Frutos del debido tamaño mediano para el tipo Mandarin. El color de la cáscara es rojo, y posee un aroma tangerino incontrovertible. Los frutos son de buena NARANJOS, continuación

calidad, y parecen tener el sabor de la Satsuma, Tangerine y King combinadas.

Thompson's Improved Navel. Esta variedad ha estado llamando considerable atención en California en donde tuvo su origen. Los frutos son de tamaño mediano y cáscara muy lisa y delgada; pulpa jugosa, dulce, y de firme textura; color espléndido y excelente calidad. Maduran temprano. El árbol es semejante al Washington Navel en naturaleza y desarrollo.

Valencia Late. Una variedad de calidad fina muy tardía y productiva. Los frutos maduran en mayo y junio, permanecen en el árbol hasta agosto ó septiembre. Son zumosos y tiernos.

Washington Navel. Los frutos son de tamaño grande á muy granda y algo ovalados; pulpa carnosa, delicada y dulce, y de un rico sabor; es una fruta excepcionalmente deliciosa, sin pielecillas ó fibras perceptibles. Señalada en el ápice con una marca umbilicada.

NARANJOS, NUEVAS VARIEDADES CON MARCA UMBILICADA

PRECIOS DE LAS NUEVAS VARIEDADES. - En patrones de naranjo agrio, ó limonero común.

| | | | Por 100 |
|---|--------|------|---------|
| De 2 á 3 pies, cultivados con estaca, tallos derechos | | | |
| De 3 á 4 pies, cultivados con estaca, parcialmente ramificad | | | |
| De 4 á 5 pies, cultivados con estaca, casi todo ramificados . | | | |
| De 5 á 7 pies, cultivados con estaca, ramificados | 75 | 7 00 | 65 00 |

Golden Buckeye. Una nueva variedad originada en California que se describe como de buen desarrollo, y de fruto que se conserva y transporta con facilidad; con fajas de color anaranjado obscuro. Fuertemente aromático, y de gusto algo parecido al de la piña. Se recomienda para una prueba esmerada.

Golden Nugget. Frutos lisos, sólidos, de cáscara delgada y algo oblongos; de gusto delicioso. El árbol es de desarrollo distinto; simétrico y sin espinas. La fruta se presta para embarcar y conservar. Madurez temprana.

Navelencia. Nueva variedad de California. Los frutos son de buen tamaño, lisos, de cáscara delgada y de fina calidad. El árbol es vigoroso. Promete ser valiosa.

Surprise. Frutos de tamaño mediano, pesados, muy lisos, de cáscara delgada y excelente calidad. El árbol es vigoroso y productivo. Merece una prueba esmerada.

Paper Rind (St. Michæl). Frutos de tamaño mediano, redondos, de buena calidad. Arbol productivo y de desarrollo vigoroso.

Parson Brown. Frutos de tamaño mediano, redondos ó ligeramente oblongos; cáscara lisa, textura fina y calidad buena; se conserva y se transporta con facilidad; una de las mejores variedades precoces. La fruta empieza á madurar en octubre.

Pineapple. Frutos de tamaño mediano á grande; color obscuro de anarenjado rojizo; son pesados y jugosos; de excelente calidad; naranjo muy prolífico. Es uno de los mejores, y se puede recomendar eficazmente para la plantación general.

Ruby. Frutos de tamaño mediano, casi redondos; cáscara delgada pero muy correosa; pulpa delicada, rica, jugosa y de gusto] exquisito; calidad insuperable. A



Cómo se dan las Naranjas Pineapple

NARANJOS, continuación

medida que madura la fruta van apareciendo por lo general, rayas de color de sangre. El árbol es vigoroso, casi sin espinas, y no deja de dar fruto. Consideramos ésta como una de las más valiosas variedades

para la plantación general.

St. Michæl's Blood. Una de las mejores de las naranjas de pulpa encarnada. Los frutos son de tamaño mediano, casi redondos y de cáscara delgada y correosa; pulpa zumosa, delicada, rica y de gusto exquisito, siendo de calidad inmejorable. La fruta adquiere manchas ó rayas color de sangre á medida que madura, y á menudo un rico color rojo de rubí que se ve á través de la cáscara como un sonrojo. El árbol es, vigoroso y casi sin espinas, y fructifica sin falta.

Satsuma. Frutos de tamaño mediano; achatados; cáscara ligeramente adherida y gajos fáciles de separar, como en todas las demás variedades del tipo mandarín; el

color no es rojizo como el de las King y tangerina, sino amarillo más subido que el de la mandarina; la pulpa es de textura fina, delicada, zumosa y deliciosa; no tiene semillas. La fruta madura in septiembre, octubre y noviembre. A causa de su extremada precocidad, buena apariencia y excelente calidad alcanza altos precios en el mercado.

Sweet Seville (Sanford's). Frutos de tamaño mediano y forma redonda; fáciles de conservar y embarcar. Es la primera de las precoces en endulzarse. El árbol es vigo-

roso y productivo.

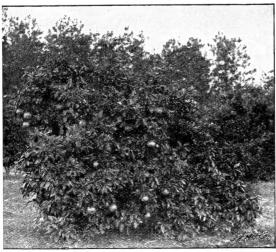
Tangerine (Dancy's). Una de las naranjas que puede comer sin riesgo el que lleva guantes de cabritilla; pertenece á la familia mandarina. Es achatada, de pequeña á mediana; la cáscara se desprende de la pulpa con facilidad; es zumosa, aromática, rica y de un color rojo subido. El árbol es de rápido desarrollo, productivo y muy hermoso cuando fructifica. Los frutos maduran en diciembre, enero y febrero.

TORONJOS

La toronja se ha hecho muy popular como postre en años recientes, y de consiguiente está llamando hoy muchísima atención á los cultivadores en grande. La fruita siempre tiene buena demanda á precios altos. Para el mercado pocas la superan. Nuestra lista contiene las variedades más buscadas.

Precios de los Toronjos.— En patrones de naranjo agrio, limonero común ó Citrus trifoliata.

| | | | | Por 1,000 |
|--|----|--------|-----------------|-----------|
| De 2 á 3 pies, cultivados con estaca, tallos derechos. \$0 | 30 | \$2 50 | \$ 20 00 | \$175 00 |
| De 3 á 4 pies, cultivados con estaca, parcialmente | | | | |
| ramificados | 35 | 3 00 | 25 00 | 220 00 |
| De 4 á 5 pies, cultivados con estaca, casi todo ramifi- | | - | | |
| cados | | | | 270 00 |
| De 5 á 7 pies, cultivados con estaca, ramificados | 50 | 4 50 | 40 00 | 370 00 |
| De 2 años, ramificados y rechonchos | 60 | 5 00 | 45 00 | 420 00 |
| De 3 años, ramificados y rechonchos | 80 | 7 50 | 65 00 | • |



Toronjo, Marsh Seedless

Duncan Frutos de tamaño grande; cáscara correosa y lisa; de la mejor calidad; del sabor de la toronja de antaño. El árbol es de desarrollo vigoroso y no deja de rendir grandes productos. Es una de las variedades mejores y más resistentes. La fruta se mantiene en el árbol en perfecta condición hasta últimos de la primavera ó hasta principios del verano.

Hall's Silver Cluster. Tamaño mediano á grande, casi redondo; buena calidad; árbol prolífico de ramas grandes.

Marsh Seedless. Frutos de tamaño grande, algo chatos; cáscara muy lisa; pesados, zumosos y de ex-



Nagami Kumquats (Uéase la página 6)

TORONJOS, continuación

celente calidad. Generalmente tienen un número reducido de semillas. Es apetecible y se conserva hasta muy tarde.

Pernambuco. Frutos de tamaño grande; cáscara lisa, color amarillo clara; de excelente calidad. Fina variedad tardía

Royal. Frutos de tamaño mediano; cáscara lisa y de color amarillo claro; carece enteramente de la amargura característica de la toronja, y se pueden comer sin preparación alguna como naranjas; calidad buena. Moderadamente precoz. El árbol es de desarrollo vigoroso.

Tresca. Frutos de tamaño grande y de hermosa apariencia; la pulpa es de color rosado y de buena calidad.

Triumph. Frutos de tamaño mediano y cáscara lisa; pesados, zumosos y de buen sabor; menos amargos que los de algunas otras variedades. Maduran temprano. El árbol es productivo y de desarrollo vigoroso.

LIMONEROS

A nuestros clientes en países tropicales les manifestamos que, segun nuestro parecer, el cultivo del limónero ha de ser industria lucrativa. La importación anual de limones en los Estados Unidos asciende á millares de cajones.

Villa Franca. Frutos de tamaño mediano; cáscara lisa, delgada y dulce; zumosos; su ácido es muy fuerte y de buena calidad. El árbol sólo tiene unas pocas espinas, y es muy productivo y de desarrollo vigoroso. Los frutos aquantan bien las travesías.

Precios de los Limoneros "Villa Franca."—En patrones de naranjo agrio, limónero común ó Citrus trifoliata. Cultivados con estaca.

| comun o Citrus trijoliata. Cultivados con estaca. | Cado | uno | Por 10 | Por 100 |
|---|------|-----|--------|---------|
| De 2 á 3 pies, tallos derechos | | | | |
| De 3 á 4 pies, parcialmente ramificados | | | | |
| De 4 á 5 pies, casi todo ramificados | | | | |
| De 5 á 7 pies, ramificados | | | | |
| De 2 años, ramificados y rechonchos | | 60 | 5 00 | 45 00 |

Ponderosa. Limones excepcionalmente grandes, pues pesan de 1½ á 2½ libras; muy zumosos, de excelente calidad y del sabor genuino. La cáscara es muy delgada. El árbol da fruto cuando muy tierno todavía. Se asemeja á los demás limoneros y es casi tan resistente.

PRECIOS DE LOS LIMONEROS "PONDEROSA."—En patrones de naranjo agrio ó Citrus trifoliata.

| the state of the s | | | | | | | | | | | | | | Cada | uno | Por 10 | |
|--|--|---|--|--|--|---|---|---|--|---|--|--|--|-------|-----|--------|--|
| De 2 á 3 pies | | | | | | | | | | • | | | | . \$0 | 50 | \$4 00 | |
| De 3 á 4 pies | | | | | | • | ~ | ٠ | | | | | | , | 75 | 6 00 | |
| De 4 á 5 pies | | , | | | | | | | | | | | | . 1 | 00 | 9 00 | |

~KUMQUATS

El kumquat es un arbusto de diez á doce pies de altura, que produce frutos abundantes color de oro, los más pequeños del género citrus, pues sólo tienen una pulgada y cuarto de diámetro poco más ó menos. Son excelentes y deliciosos y se comen enteros, con cáscara y todo, y cuando se almibaran ó cristalizan forman una conserva deliciosa. Se venden á buen precio en los mercados de los Estados Unidos. Como quiera que se recogen con dos ó tres hojas adheridas á cada fruto, se usan extensamente como adorno de la mesa.

Precios de los Kumquats.—En patrones de Citrus trifoliata ó limonero común.

Injertados de yema de 1 año, de 1½ á 2 pies, rechonchos . \$0 35 \$3 00 \$25 00 Injertados de yema de 2 años, de 2 á 3 pies, rechonchos . 50 4 50 40 00 Injertados de yema de 3 años, de 3 á 4 pies, excelentes y bas-

tante grandes para frutificar, sólo en patrones trifoliata. . 1 00 8 00 70 00 Marumi. Frutos redondos, como de 1 pulgada de diámetro, de color amarillo de orobrillante. La cáscara tiene un sabor dulce y agradable, y la pulpa y el jugo son aromáticos; calidad muy fina. El árbol tiene una copa bella, bien redondeada y simétrica aun cuando es muy tierno y siempre retiene esa forma.

Nagami. Los frutos son oblongos, como de una á dos pulgadas de largo y una pulgada de diámetro; el color es amarillo de oro; la cáscara es dulce, la pulpa y el jugo aromáticos, de sabor agradable. El árbol es simétrico; las hojas son un poquito más grandes que las del Marumi.

MELOCOTONEROS

Los melocotoneros se adaptan á tierras y clomas muy diversos. Pueden cultivarse en regiones tropicales, subtropicales y templadas, con tal que se eligan las variedades más.

convenientes. Esta fruta satisface siempre.

La siguiente lista de melocotoneros contiene un extenso surtido de variedades. La persiana (Per.) se adapta á regiones frías y la del Norte de la China (N. C.) á aquellas regiones donde se puede cultivar el algodón. Las variedades españolas son adaptables á la parte septentrional de la zona tropical, mientras que los melocotoneros melifluos ocupancasi la misma extensión. Los melocotoneros Peen-to prosperan en los trópicos; los Oriental Bloods se adaptan á la misma región, mientras que los Japan Dwarf Blood producen bien en las mismas regiones que los del grupo melifluo.

Nuestros árboles resultan ser lo que su mombre implica; son bien desarrollados y satisfarán á todos. Tendremos el mayor placer en ayudar á nuestros parroquianos en la elección de las variedades, si se sirven hacernos saber las condiciones de su clima y terreno.

| Precios de los Melocotoneros | | | | | | Por 1,000 |
|---|--|--|----|------|-------|-----------|
| De 1 año, de 1 á 2 pies | | | | | | |
| De 1 año, tamaño pequeño | | | | | | |
| De 1 año, tamaño mediano, de 3 á 4 pies | | | 12 | 1 00 | 8 00 | 60 00: |
| De 1 año, tamaño normal, de 4 á 6 pies | | | 15 | I 20 | 9 00 | 70 00- |
| De r año, tamaño extra, de 6 pies para arriba | | | 20 | I 50 | 12 00 | 100 00 |

Admiral Dewey. (Per.) Frutos de buen tamaño, piel de color anaranjado encendido con manchas encarnadas; la pulpa es de color amarillo clara hasta el hueso; zumosa, delicada, vinosa; de muy buena calidad. Maduran entre el 1º y el 10 de junio.

Alexander. (Per.) Frutos grandes; de color encendido; la pulpa es de un color blanco verdoso, jugosa, vinosa, de mediana calidad; de hueso adherido. Epoca de madurez cerca del 1° de junio.

Angel. (Peen-to.) Frutos grandes, algo redondos, atenuados hacia el vértice; piel amarilla con matices rojos; muy hermosos; la pulpa es blanca, delicada, jugosa, y de un exquisito sabor algo agridulce; no tiene el gusto amargo de almendra ó licor de noyó. Epoca de madurez del 20 al 30 de junio.

El árbol es productivo y florece un mes después que el Peen-to.

Beauty's Blush. (N. C.) Fruto de tamaño grande, ligeramente atenuados hacia el vértice; piel color de crema con manchas derojo en el lado que dé al sol; pulpa color decrema algo rojiza hacia el hueso; jugosa y delicada; ligeramente agridulce, pero debuen sabor. Fruto abridero. Madura deli 15 al 30 de junio.

Belle of Georgia. (N. C.) Fruto muygrande; piel blanca con manchas rojas; pulpa blanca, firme y de un sabor excelente; la fruta es grande y vistosa. Abridera. El árbol es productivo. Madura del 1º al 15

de julio.

Bidwell's Early. (Peen-to). Fruto oblongo redondeado con vértice encorvado MELOCOTONEROS, continuación

tamaño mediano; piel color de crema, con matices de carmín; pulpa de textura fina, delicada, jugosa y dulce, con un ligero sabor de licor de noyó. Se adhiere al hueso. La época de madurez es casi idéntica con la del Peen-to, pero no es tan corta.

Bidwell's Late. (Peen-to.) Fruto casi redondo; tamaño grande; color blanco amarillento; pulpa de textura fina, dulce y jugosa; se adhiere al hueso. Madura tres semanas después del Peen-to. Calidad excelente.

Cabler's Indian. (Var. Esp.) Fruto tamaño mediano; piel marcada con manchas de color purpúreo intenso; pulpa purpúrea con venas purpúreas más obscuras; rico sabor agridulce; se adhiere al hueso; muy fina. Madura del 15 al 25 de junio. Tipo indiano.

Carman. (N. C.) Fruto de tamaño grande parecido en su forma al Elberta; piel color de crema ó amarillo pálido, con manchas de color encarnado encendido; pulpa delicada, sabrosa, y jugosa; fruto abridero. Arbol productivo; variedad lucrativa para el mercado. Epoca de madurez del 1° al 20 de junio.

Chinese Cling. (N. C.) Frutos de forma muy grande y globular; piel blanca amarillenta, á veces con manchas rojas; pulpa blanca, que pega al hueso; rica, vinosa, excelente. Maduran del 5 al 15 de julio.

Climax. (Melifluo.) El árbol es productivo y de vigoroso desarrollo. Los frutos son de buena apariencia, tamaño mediano y forma redonda; ligeramente oblongos con vértice encorvado; color amarillo pálido con matices rojos; la pulpa es color amarilento, de textura fina, delicada, dulce, aromática y de excelente calidad; frutos abrideros que maduran del 25 de junio al 5 de julio.

Colon (Melifluo.) Fruto grande, oblongo, redondeado; piel blanca con rayas rojas á veces todo rojo; muy jugoso, agridulce y delicioso; abridero. Madurez del 15 al 25 de junio. Arbol vigoroso y productivo.

Countess. (Var. Esp.) Fruto de grande á muy grande, casi redondo; piel blanca; pulpa blanca, delicada, jugosa, vinosa, excelente. Fruto abridero que madura del 15 al 20 de julio.

Crawford's Early. (Per.) Fruto grande; amarillo con manchas rojas; jugoso, rico; abridero. Madura á fines de julio.

Crawford's Late. (Per.) Fruto grande; piel amarilla, con manchas rojas; pulpa amarilla, de calidad fina; abridero. Madura á fines de julio.

Dorothy N. (Peen-to.) Fruto de tamaño grande; abridero; forma casi redonda;

pulpa amarilla; rico, agridulce, de muy agradable sabor. Madura del 5 al 15 de julio. El árbol es muy productivo.

Elberta. (N. C.) Fruto muy grande; amarillo con manchas rojas; pulpa amarilla, jugosa y de muy buen sabor. Madura del 5 al 20 de julio.

Estella. (Var. Esp.) Fruto casi redondo, muy grande; piel amarilla ó amarilla verdosa, con manchas de rojo obscuro; pulpa amarilla; abridero. Arbol vigoroso y productivo. El fruto madura el 1º al 10 de septiembre.

Everbearing. (Var. Esp.) El fruto madura el 1º de septiembre. Color de crema salpicado y rayado con venas de color purpúreo claro y rosado; forma oblonga y atenuada hacia el vértice. La pulpa es blanca con venas rojas, muy jugosa, vinosa y de excelente calidad; abridero. Recomendad para el comercio.

Fleitas (Yellow St. John). (Per.) Fruto grande y casi redondo; color anaranjado, con manchas muy rojas; jugoso, dulce y de rico sabor; pulpa amarilla; abridero. Madura del 20 de junio al 5 de julio.

Florida Crawford. (Var. Esp.) Fruto grande, oblongo, casi redondo; surco distinto pero superficial; piel amarilla, manchas rojas; pulpa amarilla jugosa, delicada, de sabor rico y vinoso; calidad de lo mejor. Abridero. Madura del 15 al 25 de agosto.

Florida Gem. (Melifluo.) Fruto de tamaño grande, oblongo, redondeado y con vértice atenuado; color subido; pulpa dulce, rica, jugosa, roja hacia el hueso; muy fino, abridero. Madura del 1º al 10 de julio.

Frances. (N. C.) Fruto de tamaño grande, con lomo lateral; piel roja; pulpa amarilla verdosa; ligeramente roja hacia el hueso; calidad de primera; abridero. Madura inmediatamente después que el Elberta.

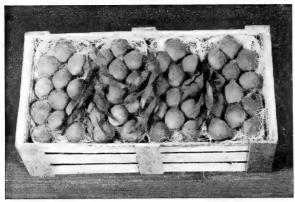
General Harrison. Fruto de tamaño mediano á grande; color amarillo claro con una capa roja. Pulpa blanca; calidad buena. Madura en julio. Hueso que pega á la pulpa. Arbol muy productivo y vigoroso.

General Lee. (N. C.) Fruto muy grande; piel color de crema sombreado con rojo; pulpa jugosa y de la mejor calidad; pega el hueso. Madura del 5 al 15 de julio.

Gibbon's October. (Var. Esp.) Fruto de mediano á grande, abridero; de buena calidad teniendo en cuenta que es tardío. Madura del 25 de septiembre al 15 de octubre.

Greensboro. (Per.) Fruto de buen tamaño, casi redondo; piel de color encendido, rojo brillante sobre amarillo; pulpa blanca; muy jugosa y de fina calidad; medio abridero. Madura el 1º de junio.

Hall's Yellow. (Peen-to.) Fruto de tamaño grande; casi redondo; color ama-



Jaula de Melocotones Jewel

MELOCOTONEROS, continuación rillo con matices rojos; pulpa amarilla, roja hacia el hueso; de buena calidad. Madura del 15 al 30 de junio.

Honey. (Melifluo.) Fruto de tamaño mediano; forma ovalada, comprimida, con surco profundo que se extiende hasta más de la mitad de su periferia y termina en punta aguda y encorvada; piel de color amarillo blanquecino, bañada y jaspeada con rojo por el lado asoleado; pulpa color de crema; fina, jugosa, delicada, y de un rico, y dulce sabor meloso; calidad excelente; abridero. Madura del 5 al 20 de junio.

Imperial. (Melifluo.) Frutomuy grande; de forma oblonga, casi redonda; piel de color amarillo verdoso con matices de rojo; pulpa blanca, dulce, jugosa; de la mejor calidad; abridero. Madura del 25 de junio al 20 de julio.

Japan Dwarí Blood. (Oriental Blood.) Fruto abridero de pulpa roja; de buen tamaño y apariencia y de regular calidad. Madura más temprano que el Alexander. El árbol es enano y rechoncho.

Jessie Kerr. (Per.) Fruto abridero más grande y precoz que el Alexander, al cual se parecen tanto el árbol como la fruta.

Jewel. (Peen-to.) Fruto de mediano á grande; oblongo, redondeado; piel de color encendido, muy rojo por el lado asoleado; pulpa blanca amarillenta; roja hacia el hueso; jugosa, delicada, dulce y de excelente calidad; abridero. Madura unos quince días más temprano que el Waldo ó Peen-to. El árbol no da demasiado fruto como sucede con el Waldo; pero es vigoroso y sano.

Maggie. (Peen-to.) Fruto de tamaño mediano; oblonga. redondeado; piel blanca amarillenta, con matices de carmín; pulpa de textura fina, dulce, jugosa y delicada; hueso algo pegado. Madura con el Peen-to. Mamie Ross. (N. C.) Fruto grande y blanco, casi cubierto con un matiz delicado de carmín; pulpa blanca, jugosa y de buena calidad. El árbol no deja de darmucho fruto. Madura el 15 de junio.

Matthews' Beauty. (N. C.) Fruto de tamaño grande; forma semejante á la del Elberta, pero algo más largo; piel de color de oro con rayas rojas; pulpa firme, amarilla y de sabor excelente. Madura dos ó tres semanas después que el Elberto.

Onderdonk. (Var. Esp.) Fruto grande; piel y pulpa

amarillas; muy jugoso y dulce; abridero. Madura á fines de julio.

Oviedo. (Melifluo.) Fruto de tamaño mediano á grande; oblongo, redondeado, con vertice corto y encorvado; de color encendido; pulpa clara, con rayas rojas; muy firme y de buen sabor; abridero. Madura á principios de julio.

Pallas. (Melifluo.) Fruto de buen tamaño, casi redondo; color rojo subido con salpicaduras color de salmón y extremidades de la base y el vértice de color amarillo claro; pulpa blanca, de textura fina, delicada. y de rico aroma vinoso; calidad excelente; abridero. Del 20 al 30 de junio.

Peen-to. (Peen-to.) El fruto tiene forma curiosa, semejante á la de un nabo pequeño, siendo achatado por ambas extremidades; el hueso tiene la misma figura. Es de color blanco verdoso, con hermosos matices rojos por el lado asoleado, y cuando se deja madurar en el árbol el fruto adquiere el delicado color amarillo de cera. La pulpa es amarilla pálida, dulce, rica, jugosa, de buen sabor, teniendo á veces ligero gusto de licor de noyó; hueso pegado; notablemente pequeño. Madura del 20 de mayo al 1º de junio.

Powers' September. (Var. Esp.) Fruto de tamaño mediano y de buena calidad; pulpa blanca; abridero. Madura del 1º al 15 de septiembre.

Red Ceylon. (Oriental Blood.) Fruto de buen tamaño y de color verde opaco; pulpa color rojo de sangre hasta el hueso, al cual no pega; es muy ácida y excelente para cocer pues se da así un sabor singular que sugiere el de las bruñolas. Madura en junio. Es de naturaleza semitropical.

Sneed. (N. C.) Muy precoz pues su fruto madura, de ocho á diez dias antes que el Alexander. Fruto de tamaño mediano, algo ovalado; color blanco de crema, con rico matiz rosado por el lado asoleado;

MELOCOTONEROS, continuación pulpa blanca, muy blanda y jugosa; hueso algo pegado.

Suber. (Peen-to.) No se diferencia materialmente del Bidwell's Early, sólo que su fruto es más grande, más firme y un poco más ácido que el de éste. El árbol es de vigoroso desarrollo y producción satisfactoria.

Taber. (Melifluo.) Fruto grande, casi redondo, oblongo, puntiagudo; piel blanca, con matices rojos; pulpa blanca con matices rojos; firme, muy jugosa, de rico sabor agridulee; de buena calidad; hueso pegado. Madura del 15 al 25 de junio.

Thurber. (N. C.) Fruto grande á muy grande; piel blanca con manchas claras de carmesí; pulpa jugosa, vinosa y de delicado aroma; textura muy fina; abridero. Madura á mediados de julio.

Triana. (Melifluo.) Fruto mediano á grande; oblongo casi redondo, ligeramente puntiagudo; piel blanca con matices encarnados; pulpa blanca con marcas rojas; rica, jugosa, muy dulce y de sabor notablemente agradable; abridero. Madura del 25 de junio al 5 de julio.

Triumph. (Per.) Madura con el Alexander; florece tarde. Es de desarrollo vigoroso y fructificación precoz, rindiendo abun-

dantes productos. El fruto es de tamaño grande, con hueso muy pequeño. La piel es amarilla, casi toda cubierta de un matiz rojo, con color de carmesí obscuro en las partes soleadas. Pulpa de color amarillo brillante; fruto abridero y de sabor excelente, cuando está bien maduro.

Victor. (N. C. y Var. Esp.) Fruto mediano á grande, casi redondo; de agradable sabor agridulce; hueso algo pegado. Madura del 6 al 16 de mayo. De desarrollo vigoroso y compacto y abundante fructificación anual.

Victoria. (Var. Esp.) Fruto muy grande, casi redondo, piel amarilla; pulpa amarilla, jugosa, dulce y de excelente sabor; abridero. Madura del 5 al 10 de agosto.

Waddell. (N. C.) Fruto mediano á grande, oblongo; piel de rico color de crema, casi cubierta con rojo; pulpa blanca, firme, rica y dulce; abridero; muy productivo. Madura del 1º al 10 de junio.

Waldo. (Peen-to.) Fruto de tamaño mediano, oblongo casi redondo; piel de color muy subido que varía entre salmón claro y rojo obscuro por el lado soleado; pulpa blanca amarillenta, roja hacia el hueso; jugosa, delicada, dulce; de buena calidad; fruto abridero que madura con el Peen-to.

PERALES

La siguiente lista de perales contiene aquellas variedades que son más adecuadas para los climas tropicales y subtropicales, aunque prosperan también en las regiones frías. Se cultivan fácilmente y producen abundantemente.

Requieren pocas labores, y cuando empiezan á dar fruto se les debe dejar incultos, permitiendo que el suelo se cubra con césped.

| PRECIOS DE LOS PERALES. | | | | | Por 1,000 |
|--|-------------|----|--------|--------|-----------|
| De 1 año, tamaño pequeño, 2 á 3 pies | \$ 0 | 12 | \$1 OO | \$8 oo | \$6o oo |
| De 1 año, tamaño mediano, 3 á 4 pies | | | | | |
| De 1 año, tamaño normal, 4 á 6 pies | | 20 | I 70 | 13 00 | 110 00 |
| De 1 año, tamaño extra, 6 pies para arriba | | 25 | 2 00 | 16 00 | 140 00 |

Kieffer. Fruto de grande á muy grande; color amarillo, con manchas de bermellón brillante, muy hermoso; pulpa muy jugosa, quebradiza, algo basta, pero de buena calidad. Arbol en extremo productivo la fruta una de las mejores para cocinar.

Le Conte. Tamaño de grande á muy grande; de figura piriforme; piel lisa y de un amarillo pálido; cuando se maneja debidamente es buena su calidad. Madura á principios de julio. El árbol crece de un modo notablemente vigoroso y con frondoso follaje; es productivo, en extremo, y fructifica anualmente.

Magnolia. Tamaño de grande á muy grande; ligeramente piriforme; de hueco estrecho y poco hondo; color cuando está maduro de un lustroso y rojizo castaño. Sabor aromático y bueno, que combina dulce y agrio, muy agradable y refrescante. Madura más tarde que la Kieffer, y se conserva mejor.

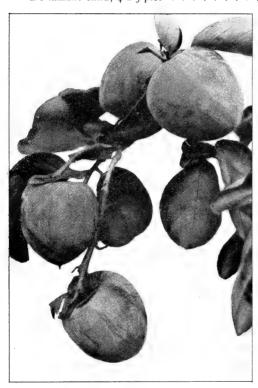
Smith (Híbrida de Smith). Fruto grande, muy liso y hermoso; semejante en forma y color á la Le Conte; disolvente y jugoso; de textura suave y acremada; de muy buena calidad cuando madura debidamente. Madura al mismo tiempo ó poco antes que la Le Conte. El árbol rinde buenos productos anuales y se parece al Le Conte en frondosidad

DIOSPEROS DEL JAPÓN

El diospero (Kaki) fué introducido del Japón hace algunos años, y se ha plantado muy generalmente en el Sur de los Estados Unidos. Da hermosos frutos, color rojo de oro,

los que al madurar son muy deliciosos.

El fruto de algunas variedades tiene pulpa de color oscuro, mientras que la de otras es de color claro; y hay además frutos que presentan los dos colores. La pulpa clara y oscura se diferencían radicalmente en textura y consistencia, así como en apariencia, y cuando ambos colores se hallan en el mismo fruto no se combinan nunca. La oscura nunca es astringente como lo es la clara hasta que se ablanda. La pulpa oscura es friable y carnosa, como la de una manzana, y es comestible antes de madurar. Algunas de las variedades de pulpa enteramente oscura se mejoran á medida que se ablandan, y son muy deliciosas cuando llegan á la consistenca de flan en su completa madurez; en algunas de ellas desaparece la astringencia á medida que se ablanda; en otras persiste hasta que madura perfectamente; las de pulpa oscura tienen semillas; las claras no las tienen; las de pulpa de dos colores las tienen según la proporción de esta.



Diosperos Tanenashi

Costata. Fruto mediano, cónico, de vértice puntiagudo y algo cuadrilátero; tamaño de 2½ por 2½ pulgadas; piel de color amarillo de salmón; pulpa de amarillo claro; rara vez se encuentran pulpa oscura y semillas; astringente hasta que madura, entonces de muy buen sabor; uno de los

más tardíos; se conserva muy bien. El árbol crece derecho y con rapidez.

Hachiya. Fruto muy grande, oblongo y con vértice corto; muy vistoso; tamaño de 3½ por 3½ pulgadas transversalmente; piel de un color rojo oscuro brillante, á veces con manchas y anillos oscuros en el ápice; pulpa amarilla oscura, á veces con rayas oscuras que contienen semillas. Es astringente hasta que madura; entonces muy sabrosa. Es el más bello y más grande de todos. El árbol es vigoroso y simétrico.

Hyakume. Fruto de grande á muy grande, variando de oblongo redondeado á achatado, pero siempre algo achatado en sus dos extremidades; en general ligeramente deprimido en el vértice; tamaño de 2¾ por 3½ pulgadas; piel color amarillo de ante; casi siempre marcado con anillos y venas en el ápice; pulpa castaña oscura, dulce, friable y carnosa; no es astringente, y es bueno mientras está todavía duro. El árbol es de buen desarrollo y abundante producción.

Okame. Fruto grande, de forma esferoide redondeada, con bien definidos surcos que lo cuartean; no tiene vértice deprimido; tamaño de 23/8 por 31/8 pulgadas; piel color amarillo anaranjado que torna á carmín brillante con vello fino y de apariencia de cera translucida; pulpa ligera y clara cuando está maduro,

con color castaño claro al rededor de las semillas, de las cuales tiene varias; pierde su astringencia tan pronto como empieza á madurar y es de fina calidad. El árbol es vigoroso y rínde buenos productos.

Taber's No 23. Fruto mediano, esferoide con vértice achatado ó deprimido;

DIOSPEROS DEL JAPON, continuación tamaño de 11/8 por 21/8 pulgadas; piel de

color rojo algo oscuro, punteado con marcas peculiares; pulpa castaña oscura, dulce y sin astringencia; fruto bueno de muchas

pepitas. Arbol productivo.

Taber's No. 129. Fruto mediano, redondeado; achatodo por la base; tiene proyección pequeña pero bien definida en el ápice; diámetro de unas 2½ pulgadas en ambas direcciones; piel de un rojo amarillento oscuro, y una superficie áspera peculiar, algo parecida á la del cuero de caimán; á excepción de que las marcas son por lo general, muy pequeñas y uniformes; la pulpa es de color castaño claro; friable, dulce, carnosa, sin astringencia, excelente; bueno para conservar y embarcar. El árbol es vigoroso, y productivo, y no deja de fructificar.

Tane-Nashi. Fruto de grande á muy grande; forma redondeada, cónica, puntuda; muy liso y simétrico; tamaño 3½ por 3½ por 3¾ pulgadas; piel color amarillo claro que torna á rojo brillante cuando bien maduro; pulpa amarilla y sin semillos; calidad muy fina; es tal vez el más estimado entre los de pulpa clara. El árbol es vigoroso y productivo. Es ésta una de las variadades más buscadas para el mercado.

Triumph. Fruto mediano con la figura de un tomate; piel y pulpa amarillas; generalmente tiene unas pocas semillas; árbol muy productivo; calidad de lo mejor. Madura desde septiembre hasta noviembre.

Tsuru. Fruto grande, delgado, puntudo; proporcion almente á su tamaño el más largo

de todos; tamaño de 23/8 por 33/8; piel de color rojo brillante; pulpa amarilla anaranjada, oscura alrededor de sus semillas que son muy pocos; es astringente hasta que madura bien; entonces es de buena calidad. Es el más tardío. El árbol es vigoroso y rinde bien.

Yeddo-Ichi. Fruto grande; esferoide; tamaño 2½ por 3 pulgadas; muy liso y de contorno simétrico, con superficie punteada y una ligera depresión en el vértice; piel de color rojo más oscuro que el de las más de las variedades, con un fuerte brillo; pulpa color castaño oscuro que tiende á purpúreo; dulce, rico, friable; en calidad es uno de los mejores. El fruto es bueno de comer aun cuando está duro. El árbol es productivo y muy vigoroso.

Yemon. Fruto grande, achatado en forma de tomate, algo cuadrilátero; tamaño 2½ por 3½; piel color amarillo claro que torna á rojo opaco con manchas anaranjadas; distinto en color; pulpa de color rojo intenso y opaco, castaño alrededor de las semillas, de las cuales contiene generalmente unas pocas; algunos ejemplares son de pulpa clara y sin semillas; no tiene astringencia después que principia á madurar la fruta; su calidad es fina; es uno de los mejores.

Zengi. Este fruto es el más pequeño de todos; de forma redonda ó esferoide redondeado; tamaño 1¼ por 2¼ pulgadas; piel roja amarillenta; pulpa muy oscura; de buena calidad; muchas semillas; comestible cuando está todavía duro; uno de los más precoces. El árbol es vigoroso y muy productivo.

NÍSPEROS DEL JAPÓN

Eriobotrya Japonica, Biwa de los Japoneses

| PRECIOS DE LOS N | ISE | E | ROS | 8 | – I |)e | saı | ro | lla | dd | os | de | la | S | em | ill | a. | | | | | | С | ada | uno | Por 10 |
|------------------|-----|---|-----|---|------------|----|-----|----|-----|----|----|----|----|---|----|-----|----|---|---|---|---|--|---|-----|-----|--------|
| De 2 á 3 pies | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | \$о | 30 | \$2 50 |
| De 3 á 4 pies | | • | • | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | | • | ٠ | ٠ | ٠ | | ٠ | • | • | • | • | ٠ | • | • | | | | 50 | 4 00 |
| De 4 á 5 pies | ٠ | ٠ | • | • | ٠ | • | ٠ | ٠ | ٠ | • | ٠ | | • | ٠ | ٠ | • | ٠ | • | | ٠ | | | | | 75 | 5 00 |
| De 5 á 7 pies | ٠ | | | | | | | | | ٠ | • | | • | | | | ٠ | | | | | | | I | 00 | 9 00 |

El níspero es árbol notablemente hermoso y de hojas grandes persistentes, á propósito para los países tropicales y aquellos regiones donde la temperatura no baja de 14° Fahrenheit. Las hojas son grandes, de color verde oscuro y ásperas. Los nuevos retoños son vellosos. Crece compactamente, y forma una copa bien redondeada. Es muy apetecible como adorno, y le da un gusto tropical al terreno.

Ni es apetecible solamente como adorno, sino también por sus frutos, que son del tamaño de las ciruelas Wild Goose, oblongos, y de color amarillo brillante, tienen sabor agridulce y muy agradable y son muy apreciados para cocinar, pues con ellos se hace jalea excelente. Sus flores, que son blancas y espigadas, nacen durante los meses del invierno; de consiguiente, mientras el árbol es muy resistente, sólo hay que esperar producto en regiones comparativamente exentas de frío riguroso.

HIGUERAS

El higo es una fruta excelente para conservas y postres. Los árboles crecen con rapidez, y empiezan á fructificar al año ó aun más jóvenes; los tenemos fructificando en las hileras de nuestro vivero. El higo se puede cultivar en todas las regiones tropicales y subtropicales, y con alguna protección en aquellas en que la temperatura no baja mucho de 12° Fahrenheit.

Se deberían plantar higueras en toda huerta, pues se cultivan con facilidad y com-

pensan generosamente el trabajo que se les haya dedicado.

| Precios de las Higueras. | | | | | | | | С | ada | uná | Por 10 | Por 100 |
|-------------------------------|--|---|--|---|--|---|--|-----|-----|-----|--------|---------|
| De tamaño pequeño, 1 á 2 pies | | | | 4 | | | | . ; | \$о | 15 | \$1 20 | \$10 00 |
| Tamaño mediano, 2 á 3 pies . | | | | | | | | | | 20 | ı 60 | 13 00 |
| Tamaño normal, 3 á 4 pies | | | | | | | | | | 25 | 2 00 | 18 00 |
| Tamaño extra, 4 á 5 pies | | , | | | | , | | | | 40 | 3 00 | 25 00 |

Black Ischia. Fruto mediano á grande; color de la piel, negro azuloso, casi todo cubierto con una delicada pelusa azulosa; calidad buena. El árbol es productivo, muy resistente, y de vigoroso desarrollo.

Blue Genoa. Fruto mediano á grande; piel negra azulosa; de buena calidad. El árbol crece con vigor y rinde bien.

Brunswick. Fruto muy grande; color violeta; excelente calidad; muy seguro; uno de los que maduran más temprano.

Celestial. Fruto mediano á pequeño; piel de color violeta; muy dulce y de excelente calidad. El árbol es muy vigoroso y rinde buenos productos anuales. Es uno de los más resistentes, pues aguanta las heladas mejor que la mayor parte de las demás

variedades. Es favorito de todos donde quiera que se planta. Empieza á madurar en junio, y continúa haciéndolo por dos meses.

Green Ischia. Fruto mediano á grande; de color verde con pulpa carmesí; muy bueno y vigoroso. Madura á mediados del verano.

Lemon. Fruto de piel amarilla verdosa clara; pulpa dulce y de excelente calidad. El árbol es precoz y rinde mucho. El fruto es de tamaño mediano á grande.

White Adriatic. Fruto grande de piel delgada y de color blanco amarillento; pulpa carmesí; es muy dulce. Uno de nuestros favoritos. Variedad productiva de madurez mediana á tardía.

LOS GRANADOS

El granado es arbusto grande y regularmente resistente, de forma y follaje elegantes y que produce profusamente hermosas flores de color escarlata encendido; fructifica cuando; tierno y es productivo; el fruto posee una frescura y un delicado sabor muy estimado por cuantos lo conocen. Se debería vulgarizar su plantío.

| PRECIOS DE LOS GR | AN | ΑI | DO. | s.· | _ | Co | on | su | ıs | pr | ор | ias | s ra | aíc | es | | | | | | | | C | ada | unc | , |
|-------------------|----|----|-----|-----|---|----|----|----|----|----|----|-----|------|-----|----|--|--|--|--|--|--|--|---|-------------|-----|---|
| De 1 á 2 pies | | | | | | | | | | ٠. | | | | | | | | | | | | | | \$ 0 | 25 | , |
| De 2 á 4 pies | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 35 | |

Purple-Seeded. Fruto grande; corteza delgada; las células del jugo (la parte comestible de la fruta) que rodean la semilla son de color oscuro de rubí ó de vino; el sabor es aromático, vinoso y de la mejor calidad.

Rhoda. Fruto grande; corteza delgada pero correosa; las células del jugo son grandes y de hermoso color de vino; friable, dulce y de sabor exquisito.

Sweet. Una de las mejores granadas de cultivo general.

MORERAS

Auque las moras tienen poco valor para el comercio y para la mesa, hay, sin embargo, varios usos para los cuales se adaptan admirablemente y tienen verdadero valor; forman una comida económica para las aves de corral y los cerdos, y sirven para desviar los pájaros de otres árboles frutales, para lo cual nada es más eficaz.

| Precios de las Moreras.—En pies de morera. | | | | | Cado una | | |
|--|---|--|--|---|----------|---------------|---------|
| De un año, tamaño pequeño, 2 á 3 pies | • | | | | . po 15 | ∌ 1 20 | \$10 00 |
| De 1 año, tamaño mediano, 3 á 4 pies | | | | | 20 | 1 50 | 12 00 |
| De 1 año, tamaño normal, 4 á 5 pies | | | | | 25 | 2.00 | 15 00 |
| De r año, tamaño extra, 6 pies y para arriba | | | | _ | 30 | 2 50 | 20 00 |

MORERAS, continuación

Downing. Una mora semiácida de buena calidad; el árbol es fuerte y crece derecho con hermoso follaje; es valioso tanto como árbol de sombra, como por su fruto.

Hicks. Fruto dulce; el árbol crece rápidamente y rinde abundantemente cuando muy tierno, y continúa fructificando durante cuatro meses del año.

Stubbs. Variedad indígena; el fruto es

grande y vinoso; excelente; árbol muy productivo. El fruto es de 1½ á 2 pulgadas de largo. El árbol es vigoroso y hermoso.

Townsend. Los frutos son de tamaño mediano y de regular calidad. Muy precoz.

Multicaulis (Morus multicaulis). Es el árbol que alimenta el gusano de seda; es muy vigoroso, y se cultiva extensamente como abrigo y para alimentar los gusanos de seda.

FRUTAS TROPICALES

El cerezo Surinam y los guayabos catalogados abajo se pueden cultivar en regiones donde occurren algunas heladitas. Las piñas no se deben plantar en tales comarcas, si no se las puede proteger con un cobertizo ó sotechado de algún género.

GUAYABO CATTLEY. Uno de los más resistentes. Es hermoso arbusto de hojas persistentes y lustrosas parecidas á las de la camelia. Produce gran número de frutos colorados pequeños, como de una pulgada de diámetro. Con ellas se hace jalea excelente. Puede cultivarse en toda la Florida y en toda la costa del Golfo de México, así como en las regiones más tropicales. Precio, de 1 á 2 pies, 35 ctvos. cada uno; \$3 la decena.

YELLOW CHINESE. Guayabo de fruto muy semejante en crecimiento, resistencia y tamaño al del Cattley. La pulpa, en vez de tener color colorado, es amarilla. Precio, de 1 á 2 pies, 35 ctvos. cada uno; \$3 la decena.

PIÑA RED SPANISH. La mejor para el cultivo general en plena tierra; se cultiva fácilmente; es vigorosa, productiva, y buena para el mercado. Se embarca directamente desde la Florida del Sur, haciéndose los envíos desde el 1° de julio hasta el 1° de septiembre en estacas de 8 pulgadas bien crecidos.

Empaquetados en sacos, \$7.00 el 1,000. Empaquetados en huacales, \$7.00 el 1,000. El costo del transporte es extra. No deseamos recibir pedidos de menos de 1,000.

CEREZO SURINAM (Eugenia Micheli). Este cerezo es hermoso arbusto de hojas persistentes, brillantes y lustrosas; el fruto tiene una pulgada ó más de diámetro; es de color rojo brillante, jugoso, y delicioso. Sirve para hacer conserva y jalea excelentes. Plantas de dos años, de 12 á 18 pulgadas, ramificadas, 20 centavos cada una.

VIDES MUSCADINAS

(Vitis rotundifolia)

El grupo de las vides Muscadinas es peculiarmente adaptable á las regiones tropicales y subtropicales, y todas las variedades que catalogamos producen abundante fruta sin falta. Aunque no son apetecibles para el mercado en estado fresco, pues no son grandes los racimos, tienen muy buen sabor, y se pueden usar ventajosamente de muchos modos—para la mesa en la época del año en que desde punto de vista higiénico, conviene comer mucha fruta; se puede hacer con ellas excelente jalea, y los vinos hechos con las uvas Muscadinas tienen un delicioso sabor.

| Precios de los | Vı | D | ES | N | ΊU | SC | ΑD | IN | AS | . — | P | roj | pa | ga | da: | s c | on | ıa | co | do | s. | | C: | ada | una | Por 10 | Por 100 |
|----------------|----|---|----|---|----|----|----|----|----|-----|---|-----|----|----|-----|-----|----|----|----|----|----|---|-----|-----|-----|----------------|---------------|
| De 1 año | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | , | . : | \$о | 15 | \$ 1 20 | \$9 00 |
| De 2 años | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 20 | ı 60 | 12 00 |
| De 3 años . | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 30 | 2 00 | 16 00 |

Eden. Variedad que se originó con semilla Scuppernong; uvas negras de tamaño mediano, algo ácidas. Es buena para vino. Fructifica temprano, y es muy productiva.

Flowers. Racimos compuestos de quince á veinte uvas de color negro algo purpúreo; son dulces y vinosas. Madurez de agosto á septiembre; calidad buena.

James. La más grande del tipo Muscadino, midiendo á menudo las uvas de ¾ á 1¼ pulgada de diámetro; son dulces, jugosas, excelentes; negras; vid muy productivo. Desde el 1º de agosto hasta tarde en el otoño. Esta uva es buena para embarcar, siendo una de las más valiosas del tipo Muscadino.

Meisch. Vigoroso y prolífica. Las uvas son negras, de tamaño mediano á grande; dulces. Maduran en agosto.

Scuppernong. Los racimos se componen de ocho á diez uvas muy grandes; tienen color de bronce cuando están completamente VIDES MUSCADINAS, continuación maduras; la pulpa es mollar, dulce; de un sabor almizcleño peculiar y agradable, siendo excelente su calidad. Madurez, agosto y septiembre.

Thomas. Sus racimos raras veces tienen más de ocho ó diez uvas; de color rojizo purpurino; la pulpa es dulce y tierna. Madurez, agosto y septiembre.

VIDES RACIMOSAS

Algunas variedades de vides racimosas son muy adecuadas para las regiones tropicales y subtropicales, y se han cultivado limitadamente para el comercio y el uso casero. Las variedades que particularmente recomendamos son la Diamond, Delaware, Ives y Niagara; también catalogamos algunas otras de buena clase.

PRECIOS DE LOS VIDES.—De sarmientos.

| | | | | | -aua | uma | I U | 1 10 | FUL 100 |
|-----------|--|--|--|---|-------|-----|-----|------|---------|
| De 1 año | | | | | . \$5 | 15 | \$1 | 20 | \$9 00 |
| De 2 años | | | | ٠ | | 20 | 1 | 60 | 12 00 |

Concord. Los racimos y las uvas son muy grandes, negros azulosos, con pelusilla; carne dulce, pulposa, tierna, buena. La vid es vigorosa y muy productiva. Madurez, julio.

Delaware. Racimos de pequeños á medianos; las uvas pequeñas; piel roja ó rosada y muy delgada; son dulces, jugosas, vinosas; calidad de lo mejor. Maduran en julio.

Diamond. Una hermosa uva blanca, igual á la Niagara en calidad, y diez días más precoz. La vid es productiva y vigorosa.

Ives. De desarrollo vigoroso; muy productiva; la uva aguanta bien el transporte; el racimo es grande; las uvas también grandes, negras, pulposas, dulces, de buena calidad. Es una uva para vino muy popular. Madura en junio.

Niagara. Racimo y uvas grandes; color amarillo verdoso; carne dulce; calidad buena; la vid es vigorosa y productiva.

PACANAS

El consumo de las nueces y de sus productos está aumentando, y la oferta de ellas en

los mercados está lejos de satisfacer la demanda del mundo.

Entre las usadas hoy en día para postres y para usos culinarios la pacana ocupa el primer lugar. Los árboles crecen espléndidamente, y producen grandes cosechas de esta excelente clase de nuez. En años recientes se ha introducido un número de buenas variedades. Nosotros propagamos muchas de estas por medio de ingertos comunes y de yema, y podemos suministrar la siguiente lista de variedades: —árboles bien desarrollados y sanos.

| PRECIOS DE PACA | | | | | | | | | | | | | | Por 1,000 |
|-----------------|--|---|--|--|---|--|---|--|--|--|--------|--------|---------|-----------------|
| De 1 á 2 pies | | | | | | | | | | | \$o 65 | \$6 oo | \$50 00 | \$400 00 |
| De 2 á 3 pies | | | | | | | | | | | 80 | 7 50 | 65 00 | 600 00 |
| De 3 á 4 pies | | , | | | - | | • | | | | 1 00 | 9 00 | 80 00 | 750 00 |
| De 4 á 5 pies | | | | | | | | | | | I 40 | 12 50 | 110 00, | 1,000 00 |
| De 5 á 7 pies | | | | | | | | | | | 2 00 | 17 50 | 160 00 | 1,500 00 |

Centennial. Nueces de gran tamaño; como % de pulgada de diámetro, y unas 2 pulgadas de largo; muy puntiagudas por ambas extremidades; la almendra tiene un sabor excelente. El árbol crece bien y rinde buenos productos.

Frotscher. Nueces de gran tamaño, de 13/4 á 2 pulgadas de largo y como 1 pulgada de diámetro; completamente rellenas; la cáscara es muy delgada.

Pride of the Coast. Nueces de gran tamaño, como dos pulgadas de largo y r pulgada de diámetro; ligeramente puntiagudas en el vértice.

Schley. Tamaño mediano á grande, llenas de meollo rollizo; fino y rico sabor y brillante y atractiva apariencia; una de las más finas pacanas que se cultiva; á la verdad, un dechado de calidad.

PACANAS NO INJERTADAS

Además de los injertados de yema tenemos otros árboles nacidos de nueces grandes escogidas de nuestros propios árboles. Los árboles nacidos de grandes y escogidas nueces de cáscara delgada son más capaces de dar buen producto que los que nacen de nueces inferiores.

PRECIOS DE LAS PACANAS.—Arboles nacidos de nueces escogidas de cáscara delgada.

| | | | | | | | | | | | | | | | | Por 100 | |
|---------------|--|--|----|---|---|--|--|---|--|--|---|-----|----|-------------|----|---------|---|
| De 1 á 2 pies | | | | , | ٠ | | | , | | | , | \$о | 20 | \$ 1 | 60 | \$13 00 | Э |
| De 2 á 3 pies | | | | | | | | | | | | | 30 | 2 | 50 | 20 00 | 2 |
| De 3 á 4 pies | | | .1 | | | | | | | | | | 45 | 4 | 50 | 30 00 |) |

ROSALES

El Rosal ocupa el primer lugar como arbusto ornamental, y ningún jardín ó prado artificial es completo sin tener un número de ellos. Las variedades trepadoras se adaptan especialmente para los pórticos abiertos, balcones y muros. Con el cuidado de podarlas debidamente los trepadores se pueden convertir en arbustos.

Tratamos de obtener todas las nuevas variedades tan pronto como se introducen para probarlas en nuestros propios terrenos. De este modo hemos podido eliminar las variedades poco satisfactorias y aquellas que propagamos hoyen día son las que nos han dado mejores

resultados en planteles experimentales.

Nuestros rosales se cultivan en plena tierra, y se ingertan en pies de Madame Plantier, bien arraigados y ramificados. Si nuestros favorecedores están en duda cuales variedades han de escoger, estamos siempre dispuestos á prestarles la ayuda que nos facilita el conocimiento que tenemos de las variedades. Nuestra lista de rosales es muy escogida.

PRECIOS.

Cada uno Por los Por lo

De un año, fuerte, cultivado en plena tierra . . . \$0 25 \$2 00 \$15 00

De 2 años, grande, fuerte, cultivado en plena tierra 35 3 00 25 00

Anne De Diesbach. El color de la rosa es carmín brillante; capullos largos y puntiagudos; rosas grandes bien formadas, compactas, ligeramente cóncavas. Muy llenas y dobles, y muy aromáticas. Crece y florece con vigor.

Beauty of Waltham. Rosas muy grandes y bellamente formadas; color rojo de cereza brillante, muy hermoso y muy fragante.

Florece profusamente.

Bon Silene. Rosa color de salmón subido, iluminado con carmín; muy perfumada. Sus capullos son grandes y de hermosa forma y color. Rosal muy fuerte y robusto; florece profusamente todo el año.

Bougere. Rosa extra grande; muy doble y llena; olor de té muy agradable; color de rosa bronceado ó de carmesí violáceo, delicadamente sombreado con el color de la lila. Rosal vigoroso que florece profusa y constantemente.

Bride. Magnífica Rosa Té puramente blanca; tanto los capullos como las flores son extraordinariamente grandes y hermosamente formadas.

Bridesmaid. Rosa muy grande y bellamente formada; color rosado. Magnífica variedad.

Captain Christy. Rosas extra grandes achatadas, muy llenas y simétricas; agradable color pálido de melocotón, variable hacia el centro á carmesí rosado. El rosal es vigoroso y florece profusa y continuamente.

Charles Lefebvre. Rosa de color carmesí rojizo, á veces con un matiz purpureo; muy aterciopelada y rica. Rosal que continúa echando flores todo el año.

Cheshunt Hybrid. Rosas extra grandes; dobles y de forma perfecta; de deliciosa fragancia; color carmesí de rubí variable á rico castaño; el rosal crece con vigor.

Chromatella. (Paño de Oro.) Rosa color amarillo claro y brillante; de buena forma y substancia; grande, muy llena y doble; muy agradable. Rosal trepador que florece profusa y constantemente. Clement Messier. Rosa da tamaño mediano, llena y doble; pétalos blancos que rodean el centro de delicado color rosado; tiene agradable olor de té. El rosal crece vigorosamente.

Climbing Bridesmaid. Rosa de color rosado oscuro; casi del color de magenta.

Trepador vigoroso

Climbing Clothilde. Rosas muy semejantes á las Clothilde Soupert, pero es vigoroso rosal trepador.

Climbing Marie Guillot. Gran variedad nueva de rosal trepador; rosas de hermoso color blanco de crema, á veces con centro amarillo pálido. Crece con vigor y florece profusamente.

Climbing Wootton. Rosas grandes y casi desplegadas y bellamente formadas; color rojo magenta brillante que pasa á carmesí violado ricamente sombreado. Crece vigorosamente y echa hermosos flores con gran profusión.

Clothilde Soupert. Rosas en racimos, y de forma redonda achatada, con pétalos bellamente imbricados; llena y doble y de olor delicioso; hermoso color rosado de ámbar amarillo de crema ó pálido, delicadamente bañado con matiz rosado argentino, algunas veces con color blanco de marfil. exquisitamente matizado con salmón pálido; otras veces la planta produce rosas rojas y blancas á la vez.

Comtesse Eva Starhemberg. Rosa amarilla, con centro amarillo y de color de ante, y bordes rosados; tamaño mediano á grande, doble y llena. Rosal de vigoroso desarrollo.

Comtesse Riza Du Parc. Rosa de color de rosa cobrizo, sombreado con carmesí violado. Grande, doble y llena. Rosas y capullos hermosos.

Crimson Rambler. Rosas en grandes panículos ó mazorcas piramidales, cada uno de los cuales lleva de 30 á 40 flores, midiendo cada flor de 1 á 1½ pulgada de diámetro. El follaje es de verde brillante y lustroso, que contrasta hermosamente con el brillante carmesí de las rosas.

ROSALES, continuación

Devoniensis. Rosa color blanco de crema con delicado matiz rosado en el centro; tiene distinta y exquisita fragancia; hermoso trepador que crece bien y florece vigorosamente.

Duchesse De Brabant. Rosa de exquisito color nacarado, con matiz de carmín en los bordes. Los capullos y las rosas medio abiertas son muy bellas, y después de cortadas retienen por largo tiempo su forma y color. El rosal crece con vigor y florece pródigamente.

Duke of Edinburgh. Rosa color castaño oscuro aterciopelado: tamaño grande: forma simétrica; muy hermosa y fragante.

Elise Boelle. Rosa blanca con delicados matices rosados; tamaño mediano; llena, de bella forma circular; muy agradable; flor muy atractiva.

Empress Marie of Russia. Rosas amarillas canarias, algunas veces matizadas con

blanco y amarillo de limón.

Estelle Pradel. Capullos de blanco puro atractivo; rosas de tamaño mediano, llenas y agradables; muy florífera. Rosal trepador buscadísimo.

Etoile De Lyon. Rosa de bello color amarillo de cromo variable á amarillo de oro en el centro; muy grande, muy doble y muy llena, con fragancia delicada. El rosal es muy vigoroso y florece profusamente en todas las estaciones.

Exposition De Povins. Rosa color rojo aterciopelado brillante; muy llena y doble, y extremadamente fragante. Variedad apetecible que crece vigorosamente.

Ferdinand Batel. Rosa cuyo color varía entre rosado encarnado pálido sobre amarillo de Nankeen y amarillo anaranjado de Nankeen. Rosa con colores de fantasía.

Fortune's Double Yellow. Rosa color amarillo de azufre con bordes; la rosa es grande, sencilla y abierta; muy bonita y singular.

Francois Levet. Rosa color rosado encendido, sombreado con rojo de cereza; hermosamente formada, muy llena y doble; el rosal crece bien.

General Jacqueminot. Rosas grandes globulares, y de rico color escarlata-carmesí.

Gloire Lyonnaise. Rosa color amarillo pálido de gamuza ó salmonado, más subido en el centro y que pasa algunas veces á rico blanco de crema, bellamente matizado con amarillo anaranjado y color de cervato; la rosa es grande y llena y tiene olor delicioso.

Henry M. Stanley. Rosa color rosado pálido, con bordes y manchas de rosado encendido, y con agradable matiz de salmón ó rosado de ante en el envés de los pétalos. Flor grande, llena y doble.

Her Majesty. Rosa muy grande; forma notablemente bella y perfectamente doble; color rosado encendido que pasa á encarnado

claro, elegantemente matizado con amaranto y rosado plateado; es de fragancia deliciosa. El rosal crece derecho y con vigor.

Hermosa. Rosas en hermosos racimos: son grandes, muy dobles y fragantes; el color es bello rosado claro, y el rosal está siempre en flor.

Isabella Sprunt. Rosa color amarillo canario brillante; tamaño grande; hermosos

capullos. Florece profusamente.

James Sprunt. Rosas color rojo de cereza subido; muy llenas, dobles y agradables. Rosal medianamente trepador á propósito para columnas. Produce bellas flores en todas las estaciones.

Jubilee. Rosa de brillante color rojo de cardenal con reflejos de carmesí; grande y aterciopelada, y tiene muy á menudo 5 pulgadas de diámetro; muy llena y doble; el rosal crece vigorosamente.

Jules Jurgensen. Rosas grandes, llenas y hermosamente formadas de color rosado de

Magenta.

Jules Margottin. Rosa color rojo de cereza brillante; grande bien formada y fragante.

La Grandeur, Rosa color de carmín rosado, con distintas rayas y salpicaduras de blanco.

Lamarque. Rosa blanca con centro color de azufre. Rosal en flor constantemente.

La Princesse Vera. Rosa mediana á grande, bellamente formada, muy doble y llena; color de rico blanco de marfil sombreado v veteado con hermoso amarillo de coral y cubierto con delicado matiz rosado,

Letty Coles. Bellas rosas de sonrosado color, matizadas á veces con amarillo pálido. Tamaño mediano á grande y hermosa forma; tiene un agradable fragancia de té.

Louis Phillipe. Rosa de rico color carmesí; aterciopelada; el rosal crece vigorosamente y florece profusa y constantemente. Flores hermosas en el rosal; pero los pétalos caen tan pronto como se cogen.

Louis Richard. Rosa de color cobrizo á veces con el centro de color rojo encendido. Muy hermosa.

Madame Bravy. Rosa color blanco de crema, grande, llena, de forma simétrica y de gran fragancia. Florescencia profusa y constante.

Madame Camille. Rosa grande, muy doble y llena; color encarnado claro, que pasa á rosado de salmón.

Madame Caroline Kuster. Rosa color amarillo pálido, á menudo llameado con rosado. Florescencia pródiga.

Madame De Vatry. Rosa roja, sombreada con color de salmón; capullo y rosa de buena forma.

Madame Jean Sisley. Esta es una buena rosa para plantar en cuadros. Es llena y doble, y puramente blanca, á veces con tinte ROSALES, continuación

Madame Joseph Desbois. Rosa color blanco cárneo sombreado con color de salmón; muy grande, bien formada y hermosa. Rosal muy vigoroso.

Madame Joseph Schwartz. Rosas grandes y globulares muy llenas y de olor agradable; color blanco puro; los bordes de los pétalos tienen matiz de carmín.

Madame Lambard. Rosas grandes y llenas que varían en color entre rosado de salmón y rosado encarnado. El capullo y la flor enteramente abierta son bellamente formados. Florescencia pródiga y constante.

Madame Margottin. Rosa color encarnado, algunas veces con matiz de rosado pálido en el centro; tamaño mediano; llena y doble; tiene delicada fragancia.

Madame Philemon Cochet. Rosa color rosado sombreado con salmón y llameado con matiz más claro. Rosal vigoroso de florescencia profusa.

Madame Scipion Cochet. Rosa color amarillo rosado; grande y doble; los bordes de los pétalos, ondeantes; follaje hermoso y lustroso; florescencia profusa.

Marechal Niel. Rosa color amarillo subido; muy grande y perfectamente globular; deliciosa fragrancia. Es la más hermosa de todas las rosas amarillas. Trepador hermoso, de florescencia profusa y constante.

Margaret Dickson. Rosas hermosamente formadas, de color blanco de cera puro y de tamaño inmenso; algunas de ellas son casi tan grandes como la Paul Neyron.

Marie Lambert. Rosa color blanco puro; doble y llena y de bella forma. Florece pródigamente.

Marie Van Houtte. Rosa color amarillo pálido; los bordes de los pétalos á menudo lineados con rosado. A veces se ven rosas amarillas y rojas en el mismo rosal, pero siempre son igualmente bellas.

Marshall P. Wilder. Rosas muy grandes, perfectamente dobles y de buena substancia; color rojo de cereza brillante tirando á carmesí.

Mrs. Cleveland. Rosa mediana á grande; primorosamente formada de color rojo oscuro ó carmesí aterciopelado, y de fragancia deliciosa.

Mrs. George Paul. Rosa grande abierta, como una camelia, de pétalos muy rígidos y gruesos, perfectamente imbricados; color blanco sombreado con rosado de melocotón; muy distinguida.

Paul Neyron. Rosa color rosado subido; muy llena, algo fragrante; arbusto muy florífero. La variedad más grande conocida.

Perle d'Or. Rosa amarilla de Nankeen;

flores pequeña y en racimos grandes. Florece profusa y constantemente.

President Lincoln. Rosa color rojo de bermellón matizado con carmesí. Arbusto muy vigoroso, que produce flores grandes.

Prince Camille De Rohan. Rosas de color carmesí aterciopelado muy oscuro, grandes, moderadamente llenas; arbusto propenso á extenderse algo. Buena rosa de espléndido color.

Queen. Rosa grande y globular de color blanco; forma redondeada, llevada en pedúnculo grande; arbusto de buen desarrollo y florescencia.

Queen's Scarlet. Rosa color de rico carmesí que pasa á escarlata claro. Arbusto muy florífero.

Reine Marie Henriette. Rosa color rojo de cereza; matiz puro; grande, doble y hermosamente formada; algo fragante.

Safrano. Rosa color delicado y bello de salmón y amarillo de albaricoque siempre brillante y claro, que no decae ni pasa á tintes empañados y poco deseables. Es rosal fuerte y vigoroso, que echa flores en abundancia durante todas las estaciones.

Santa Rosa. Rosas de color rico y delicado rosado que tira á carmesí; pétalos semidobles con reflejos.

Solfaterre. Rosa color amarillo de azufre claro; grande y doble. Espléndido trepador que florece profusa y constantemente.

Souvenir de Leonie Viennat. Rosas grandes elegantemente formadas, dobles y llenas; color amarillo oscuro con base de ambar que pasa á color de rosa; rosado de plata en el envés de los pétalos.

Souvenir de Mad. Pernet. Rosa color amarillo sombreado con rosado de plata; el envés de los pétalos es algunas veces blanco rayado; flores cóncavas de tamaño mediano.

Souvenir d'un Ami. Rosas grandes y hermosamente formadas; color rosado claro lustroso, sombreado algunas veces con carmín.

Tom Wood. Rosas de bello color rojo de cereza, variable á menudo al carmesí oscuro; hermosas y dobles. Rosal muy florífero.

Victory. Rosas de tamaño inmenso y de excelente substancia; hermosamente formadas, muy llenas, redondas y dobles; color de rico carmesí oscuro aterciopelado.

White Perle des Jardins. Rosa color blanco de marfil ó amarillo pálido; pétalos exteriores con ligero tinte rosado á veces; delicada fragancia de té. El rosal crece y florece espléndidamente.

Woodland Margaret. Rosas de tamaño mediano y color blanco puro matizado á veces con sonrosado; florescencia profusa. Trepador vigoroso de florescencia constante.

ÁRBOLES DE SOMBRA

En las regiones tropicales y subtropicales, así como en las demás, los árboles de sombra

son indispensables en el ornato de prados artificiales, calles, avenidas y plazas.

Considerando debidamente el hecho de que estos árboles crecen tan bien en los climas cálidos, hemos dedicado especial atención á este departamento de plantas de ornato. Nuestra selecta lista de árboles de sombra se adapta perfectamente á los países cálidos, y comprende muchísimas hermosas variedades ornamentales. Entre éstas llamamos particular atención sobre el alcanforero, tan útil como productor del alcanfor del comercio, el alamo americano, el tulipero, el plátano de oeste (sicomoro americano), el árbol parasol de Texas (Magnolia umbrella), el liquidambar de América, la encina, y el arce rojo (Acer rubrum).

ALCANFORERO (Cinnamomum Camphora). Arbol de hojas pesistentes que produce el alcanfor del comercio. Se adapta perfectamente á las regiones tropicales. Es excelente guardaviento y hermoso árbol de sombra. Crece exuberantemente y medra en cualquier terreno de regular fertilidad.

PRECIOS DE ALCANFOREROS. - Propagados con semilla. Cada uno Por 10 Por 100 De I á 2 pies \$0 20 \$1 50 \$12 00 De 2 á 3 pies, rechoncho . 25 18 00 2 00 25 00 De 3 á 4 pies, rechoncho . 40 3 00 De 4 á 5 pies, extra hermoso De 5 á 7 pies, bien ramifica-6 00 do, muy rechoncho . . I 50 I2 00

CATALPA speciosa. Arbol de grandes hojas que crece con rapidez y pronto llega á ser excelente árbol de sombra. Echa flores blancas de 2 á 2½ pulgadas de diámetro, marcadas con dos rayas amarillas por dentro y manchadas de castaño purpúreo. Su madera es muy duradera.

ILEX opaca (Acebo Americano). Arbol de hojas persistentes excepcionalmente hermoso. Hojas color verde oscura y lustrosas, con bordes ondulados y agudas espinas. Sus hermosos frutos son de color rojo brillante. Deberá podarse y deshojarse bien al trasplantarlo.

MAGNOLIA grandiflora. El más magnifico de nuestros árboles de hojas anchas y persistentes. Florece cuando muy pequeño. Las flores son grandes, de puro color blanco de cera, y de fragancia deliciosa. El árbol alcanza tamaño inmenso.

ARCE rojo (Acer rubrum). Arbol de sombra de hojas caducas, muy satisfactorio. Las hojas tienen lóbulos, y su color verde variable á escarlata brillante en el otoño. Es árbol de sombra espléndido para prados, calles, avenidas ó parques.

 ENCINA de pantanos (Quercus palustris). Una de las encinas más populares para prado ó avenida, y particularmente adecuada para plantar en las ciudades, pues resiste notablemente bien las condiciones contranaturales. Las hojas son de color verde oscuro y bellamente divididas. A fines del otoño toman un brillante color escarlata. Después que el árbol ha alcanzado tamaño regular las ramas cuelgan, dándole al árbol porte elegante. Precio, de 2 á 3 pies, 35 ctvos. cada uno; 10 por \$4.

QUERCUS phellos (Encina con hojas de sauce). Variedad simétrica que crece con posible. Es de tamaño mediano, y muy buscada para plantar en el patio. Precio, de 2 á 3 pies, 35 centavos cada uno; 10 por \$3.

QUERCUS laurifolia. Arbol indígeno de los Estados del Sur. Variedad apetecible.

PRECIOS. Cada uno Por 10

cina acuática de los Estados del Sur. Es árbol notablemente hermoso, que crece rápidamente. Alcanza tamaño grande en muy pocos años. Uno de los más buscados árboles de sombra para fincas rurales ó calles urbanas. PRECIOS. Cada uno POT 10

ALAMO (Populus). Arbol de rápido desarrollo, muy buscado donde se ha de conseguir sombra sin demora. Las hojas son grandes y algo cordiforme. Los árboles forman copas espesas en muy poco tiempo, y pueden resistir las adversas condiciones del terreno y del clima.

 PRECIOS.
 Cada uno
 Por 10

 De 4 á 6 pies
 ... \$0 25
 \$2 00

 De 6 á 8 pies
 ... 40
 3 00

 De 8 á to pies
 ... 75
 6 00

LIQUIDAMBAR styraciflua. Arbol indígena que crece con rapidez y forma una copa piramidal algo angosta. Medra en tierras húmedas ó secas. Las hojas se parecen mucho á las del Acer rubrum (arce rojo); son lustrosas y verdes mientras crecen, pero en el otoño pasan á ser de un brillante color rojo ó carmesí oscuro.

| PRECIOS. | | | | | | | C | ada u | no | Por | 10 |
|------------|-------|---|---|--|--|--|---|-------|----|-----|----|
| De 2 á 3 p | ies | | | | | | | . \$0 | 30 | \$2 | 50 |
| De 3 á 4 p | ies . | | | | | | | | 50 | | 00 |
| De 4 á 6 p | ies . | ٠ | ۰ | | | | | | 75 | 6 | 00 |
| Da 6 6 9 m | 0.0 | | | | | | | . 1 | 00 | 0 | nn |

ARBOLES DE SOMBRA, continuación

PLATANO de oeste (Sicomoro americano, Platanus occidentalis). Arbol que crece rápidamente y adquiere proporciones macizas. Es resistente y notablemente exento de enfermedades. Su tronco blanco y sus grandes y brillantes hojas verdes forman combinación sorpredente. No es fastidioso en cuanto á la ubicación ó la tierra en que se planta.

| PRECIOS. | | | | | | | | | C | ad | a u | no | Por 10 |
|----------|------|---|---|---|---|---|---|---|---|----|-----|----|--------|
| De 2 á 3 | pies | ٠ | | | | | | | | | \$0 | 25 | \$2 00 |
| De 3 á 4 | pies | | | | | | | | | | | 40 | 3 00 |
| De 4 á 6 | pies | ٠ | ٠ | ٠ | • | • | ۰ | ٠ | | ٠ | * | 60 | 5 00 |

ARBOL parasol de Texas (Magnolia umbrella). Arbol de desarrollo notablemente rápido muy simétrico y parecido á un quitasol. Es uno de los más hermosos árboles

de hoja caduca, y como árbol de sombra es insuperable.

| PRECIOS. | | | C | ac | la | uno | Por | 10 | Por | 00 |
|---------------|--|---|---|----|----|-----|-----|----|------|----|
| De 2 á 3 pies | | | | | | | \$1 | 50 | \$10 | 00 |
| De 3 á 4 pies | | | | | | 25 | 2 | 00 | 10 | 00 |
| De 4 á 6 pies | | • | • | | ٠ | 45 | 3 | 00 | 25 | 00 |

TULIPERO (Liriodendron tulipifera). Arbol de rápido desarrollo, follaje de forma singular, color verde claro. Corteza limpia y liza, tronco derecho, y ramaje muy extendida. Las flores, que aparecen en junio, son grandes, color amarillo verdoso, manchado con anaranjado y se parecen á los tulipanes, de lo cual el árbol toma su nombre. Muy buscado como árbol de sombra.

PRECIOS DE LAS TULIPIFERAS.

| | Cada uno | Porio | Por Ico |
|-----------------|------------|--------|---------|
| De 2 á 3 pies. | \$0 30 | \$2 50 | \$20 00 |
| De 3 á 4 pies . | 40 | 3 50 | 30 00 |
| De 4 á 6 pies . | 50 | 4 50 | 40 00 |

Coníferas, Plantas de Seto, Arbustos y Arboles Floríferos, Enredaderas, etc.

Los arbustos, enredaderas, y plantas de ornato contribuyen mucho á la belleza del hogar y sus alrededores. Ningún prado artificial es completo sin ellas.

No hemos ahorrado ni tiempo ni gastos al escoger y ensayar aquellas variedades más adaptables á los climas cálidos. Podemos ofrecer una lista especialmente atractiva y variada.

ALTHÆA (Malvas). Es éste uno de nuestros arbustos floriferos más apetecibles que merece ser cultivado con extensión, pues produce bellas flores en gran profusión durante largo periodo de tiempo. Estas se dan en las ramitas tiernas y mientras las hay la florescencia continúa.

ALTHÆA aurea ploena. Flor doble color blanco puro, con interior rojo; muy lozana y hermosa.

ALTHÆA rubra. Flor doble, roja, grande, llena, de lozana florescencia. Precio, de 2 á 3 pies, 25 ctvos.; 10 por \$2.

BIOTA. Estos hermosos árboles de hoja perenne se pueden utilizar de muchos modos y siempre satisfactoriamente. Son buscados para avenidas ó como individuos. Muy ornamentales.

BIOTA aurea nana. Forma copa muy espesa y rodonda. Echa hermoso follaje color amarillo verdoso. Espléndido para los jardines ó prados en que sólo se desean plantar árboles del tamaño de arbustos.

| PRECIOS. | | | | | C | a | laı | uno | Por | 10 |
|-----------------|--|--|--|--|---|---|-----|-----|-----|----|
| De 1 á 1½ pie | | | | | | | \$0 | 40 | \$3 | 50 |
| De 1½ á 2 pies | | | | | | , | | 50 | 4 | 50 |
| De 2 á 3 pies . | | | | | | | | 65 | 6 | 00 |

BIOTA pyramidalis. Esta variedad crece muy derecho, con las ramas muy juntas. El follaje es de bello color verde claro. Variedad muy apetecible.

| PR | ECIO | S | | | | | | | | | | | | | C | a | laι | ıno | Por | 10 |
|----|------|---|---|---|------|---|---|----|---|---|---|---|----|---|---|---|-----|-----|-----|----|
| | De | 1 | á | 2 | pies | | | | | | | | ٠, | | | | \$0 | 35 | \$3 | 00 |
| | De | 2 | á | 3 | pies | | | ٠. | | | | ٠ | ٠ | | | | | 45 | 4 | 00 |
| | De | 3 | á | 4 | pies | ٠ | • | | ٠ | • | • | | | • | | | | 75 | 6 | 00 |

BIOTA Rosedale. Esta variedad crece muy compactamente y forma copa simétrica y bien redondeada. El follaje es de color verde azuloso oscuro que le da apariencia distintiva.

| PRECIOS. | | | | | | | | С | aċ | aι | ino | Por | 10 |
|---------------|--|---|---|---|---|---|---|---|----|-----|-----|------|-----------|
| De 1 á 2 pies | | | | | | | | | | \$0 | 40 | \$3 | 50 |
| De 2 á 3 pies | | | | | | | | | | | | 4 9 | 50 |
| De 3 á 4 pies | | • | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | | | 1 | 00 | 9 (| 00 |
| De 1 á 6 pies | | | | | | | | | | 2 | 00 | 17 4 | 50 |

BIGNONIA radicans (Jazmín de Virginia). Enredadera que crece con vigor y cuyos vástagos se pegan fuertemente á cualquier objeto con que dan. Forma masa verde y es especialmente apetecible para cubrir troncos rocas, ó cercas feas. Durante los meses del verano echa unas florecitas brillantes en ramitos. Precio, de 2 á 3 pies, 30 centavos cada uno; 10 por \$2.50.

JAZMÍN del cabo (Gardenia florida). Bien conocido arbusto de muy hermoso follaje perenne que produce una profusión de flores grandes blancas, y fragantes.

| PRECIOS. | | | | | | | | | C | a d | aι | no | Por | 10 |
|----------|---|-----|------|---|--|--|---|---|---|-----|----|----|-----|----|
| De 1½ | | | | | | | | | | | | | | 00 |
| De 2½ | á | 3 1 | pies | ٠ | | | ٠ | • | | | | 40 | 3 | 50 |

CERCIS canadensis (Arbol de Judea). Arbol pequeño ó arbusto grande de hoja caduca. Crece con rapidez formando copa bien redondeada. Las hojas son grandes y de color verde brillante. Es muy usado para plantaciones ornamentales.

| Precios. | | | | | | C | a | daι | ino | Por | IO |
|---------------|--|--|---|---|--|-----|---|-----|-----|-----|----|
| De 2 á 3 pies | | | | | | | | | | \$2 | 00 |
| De 3 á 4 pies | | | | | | . • | | | 35 | 3 | 00 |
| De 4 á 6 pies | | | • | ٠ | | | | | 50 | 4 | 50 |

CONIFERAS, ETC., continuación

CALYCANTHUS (Calicanto Negro Oloroso). Arbusto fuerte y recto valioso por sus aromáticas flores color de chocolate. Crece bien en cualquier lugar, sombrío ó abierto. Precio, de 2 á 3 pies, 30 centavos cada uno; 10 por \$2.50.

PRUNUS caroliniana (Laurel cerezo). Arbusto ó pequeño árbol de vigoroso desarrollo y follaje perenne color verde muy oscuro, al cual se puede dar, con la debida poda, casi cualquiera forma que se desee. Util para setos, y hasta para sombra donde basta un árbol de tamaño tan reducido.

PRECIOS. Cada uno Por 10 4 50

CHIONANTHUS virginica. Arbol pequeño ó arbusto grande de hojas color verde oscuro, que echa ramitos de flores fragantes, seguidas de frutos azulosos semejantes á la ciruela. Se transplanta con facilidad. Es valioso como ejemplar aislado ó en grupos. Precio, de 6 á 12 pies, 25 centavos cada uno; 10 por \$2.

CRESPON rosado (Lagerstræmia indica). Arbusto de hoja caduca que produce durante todo el verano grandes racimos de flores delicadamente franjeadas. Adaptados á las regiones tropicales y subtropicales y á otras cualesquiera donde la temperatura no baje mucho del cero.

Purpúreo. Gran variedad que produce inmensas cantidades de flores de rico

color púrpura.

Escarlata. Variedad sombreada muy oscura. En nuestra opinión es la mejor de todas. Planta primorosa.

Blanco. Esta variedad es muy rara v hermosa

| PRECIOS. | C | ada uno | Por 10 | Por 100 |
|---------------|---|----------|--------|---------|
| De 2 á 3 pies | | . \$0 25 | \$2 00 | \$15 00 |
| De 3 á 5 pies | | 35 | 3 00 | 17 00 |
| De 5 á 7 pies | | . 75 | 7 00 | |

ELAEAGNUS edulis (Longipes, Acebuche Japonés). Arbusto de ramaje bajo, de hojas plateadas y flores amarillas que cuelgan en festones á lo largo de las ramas. Las flores son seguidas durante el verano por frutos de brillante color escarlata. Estos son comestibles, asi como muy ornamentales. Precio, de 1 á 2 pies, 35 centavos; 10 por \$3.

MADRESELVA rosada. Trepador de mediano desarrollo no muy fuerte, pero á propósito para el cultivo en plena tierra; bellas flores color rosado brillante que pasa

á rosado pálido.

PRECIOS. Cada uno Por to \$2 00

MADRESELVA blanca. Trepador muy delgado, de rápido crecimiento, muy apetecible para cubrir enrejados, rocas, troncos ó cercas. Cubre rápidamente en todas las estaciones del año cualquier objeto feo con una masa verde y en la primavera se engalana con muy fragantes flores blancas que

pasan á ser de color moreno amarillento. Las plantas son delgadas, pues sólo existen en forma trepadora, pero se transplantan fácilmente. Precio, plantas de 1 año, 25 centavos; cada uno; 10 por \$2.

HYDRANGEA (hortensia) Thomas Hogg. Hermoso arbusto que produce grandes y bellas flores de color blanco puro. Se deberá plantar á la sombra, pues el sol algunas veces quema las flores. Precio, de 1 á 2 pies, 35 centavos; 10 por \$3.

HYDRANGEA paniculata grandiflora. Arbusto magnífico que echa racimos de flores blancas. Planta ornamental muy satisfactoria. Precios, de 1 á 2 pies, 35 centavos; \$3.00 cada diez plantas; de 2 á 3 pies, 50 centavos, \$4.00 cada diez plantas.

PARRA, ornamental (Ampelopsis veitchii). Bella planta de rápido crecimiento para cubrir muros de piedra y ladrillo y edificios. Plantas bien desarrolladas y cultivadas en plena tierra, 25 centavos cada

una; 10 por \$2.

PHILADELPHUS grandiflora. (Jazmín de Siberia). Arbusto grande de copa extendida y elegantes ramas pendientes. De crecimiento rápido. Flores blancas y ligeramente fragantes. Precio, de 11/2 á 21/2 pies, 35 centavos; 10 por \$3.

LIGUSTROS, Amoor River (Ligustrum amurense). Hojas persistentes color verde claro; flores blancas. Una de las más hermosas y populares plantas de seto tanto en el Norte como en el Sur, apetecible también para la plantación individual en parques y jardines.

PRECIOS. Cada uno Por 10 Por 100 Por 1,000 \$5 00 De 2 á 3 pies . . \$0 15 \$1 20 De 3 á 5 pies . . . 25 2 00 \$35 00 10 00 2 00

RETINOSPORA plumosa (Ciprés Japonés). Uno de los más valiosos de todos los cipreses japoneses. Variedad de rápido crecimiento con exquisito follaje en forma de plumas y ramas delgadas. Muy hermoso.

PRECIOS. Cada uno Por 10 De 1 á 2 pies \$0 35 \$3 00 De 2 á 3 pies 50

WISTARIA, Flor de la Pluma, Purpúrea. Trepadora magnifica. Tenemos un ejemplar que sombrea nuestro pórtico, que se plantó hace algunos años, y de año en año sus dimensiones aumentan hasta requerir que se pode con frecuencia para no exceder los límites debidos. La planta es siempre hermosa, y al florecer es magnífica, formando colgadura de flores purpureas, las cuales se presentan á la vista antes de la primera apariencia del follaje.

Cada uno PRECIOS. Por 10 De 2 á 3 pies \$0 25 De 3 á 5 pies 40

JAZMIN amarillo (Gelsemium sempervirens). Trepador de rápido crecimiento, y hoja perenne, que produce una masa densa de bellas y fragantes flores amarillas por dos meses en la primavera. Plantas espesas bien crecidas, 20 centavos cada uno; 10 por \$1.50.

Glen Saint Mary Nurseries Glen Saint Mary, Florida, E. U. A.

HOJA DE PEDIDO

G. L. TABER, Propietario
H. HAROLD HUME, Secretario Gerente

Antes de empezar á ESCRIBIR EL PEDIDO, léanse cuidadosamente las observaciones. Agradeceremos á nuestros clientes que al redactar sus pedidos hagan uso de la presente hoja. Facilitaremos "Hojas de Pedido" extras á todo el que las solicite.

Las remesas de fondos pueden verificarse mediante giros bancarios, órdenes postales ó por correo, bajo pliego certificado.

En las columnas correspondientes sírvanse mencionar la cantidad, nombre completo de la variedad, tamaño y precio. Cualquiera correspondencia aclaratoria que fuese necesaria se suplica que se escriba en hoja separada.

Substituimos las variedades pedidas por otras análojas, si es necesario, á menos de tener instrucciones de no hacerlo, pero tan solo en el caso de que las existencias de variedades ordenadas se hubiesen agotado; y en cualquier caso, nos será grato devolver el importe remitido en vez de efectuar substitución alguna, si así se desea.

¿Desean Vds. que hagamos dicha substitución, por lo mejor de nuestro criterio, en caso de que alguna de las variedades ó tamaños ordenados se hubiesen agotado? Escríbase "SI" ó "NO."______

| Glen Saint Mary Nurseries GLEN SAINT MARY, FLORIDA, E. U. A. | | Fecha | | 190 | |
|---|---|--|---|--------|--|
| | del importe adjunto, \$ntas descritos á continuación: | | , remítanseme por(Escríbase aquí: "Flete," "Expreso" ó "A su discreción") | | |
| Provincia País Espacio reservado exclusivamente á las instrucciones de expedición, sin que deba mencionarse en él la dirección de correos del comprador. Nombre (Estación de Flete ó "Expreso") Provincia Estado País Vía | | del comprador, sin hacer referencia al punto de destino. Nombre | | | |
| | | Apartado de Correos | | | |
| Cantidad Nombre Completo de (Si se trata de naranjos, especifiquese | | Variedad ué patrón se prefiere.) | Tamaño | Precio | |
| | | | | 140 | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| 7.50 | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |

| Cantidad | Nombre Completo de la Variedad (Sie se trata de naranjos, especifiquese de qué patrón se prefiere.) | Tamaño | Precio | |
|-----------------------------------|--|------------------------|------------|--|
| da vido altrioria con vici | | -244 | | |
| raine andrews of | and the second s | 1000 1000 | | |
| ethograf to residence interpolate | AN ALCOHOLOGY AND ALC | | | |
| eller gomennet i result for | | | | |
| g(5)) | 2950.0 | na vary Inine | real D | |
| | 26,0 2, 3038-03- | 230 10 1726 1962215 | | |
| production of the same | THE STATE OF THE S | rangenti anterio, y la | | |
| general ways to be material. | The second secon | | | |
| | FI & Transfer | | | |
| a grand | The state of the s | Emanda Transda | | |
| 2 in the | | -11 | pieles n°X | |
| CHALLENGE THE STATE | 01:514.8 | | | |
| y diama l | (Filtra) trestor, or orang amount or a tree of | | Thyous | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | , | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| 100 | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

LIBROS

FRUTALES CITRUS Y SU CULTIVO

Por H. HAROLD HUME

Esta obra, publicada en 1904, ha merecido la buena acogida y aprobación cordial de los principales cultivadores de frutas del género Citrus. Trata del cultivo de estas frutas de una manera detallada, desde la preparación de la tierra y la plantación de los frutales hasta la recolección del fruto para el mercado.

Para el que se dedica á la producción de naranjas, toronjas ó limones de primera clase es éste un libro sin rival. Contiene 600 páginas, bien ilustradas con diseños y grabados de medio tono. Precio, franco de porte, \$2.50.

LA PACANA Y SU CULTIVO

Por H. HAROLD HUME

La Pacana se está haciendo uno de los más importantes árboles frutales en el Sur de los Estados Unidos. Los méritos de esta nuez se reconocen hoy más que nunca.

Para facilitar informes fidedignos sobre el cultivo de la pacana se ha escrito, después de muchos años de asiduos estudios, esta obra moderna, que da todos los detalles culturales. El libro es enteramente práctico, y presenta en forma concisa los conocimientos que necesita todo cultivador de pacanas. Encuadernado á la rústica, 75 centavos. En tela, \$1, franco de porte.

NOTA.-Estos libros están impresos en inglés.

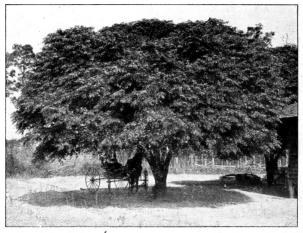
Informes de la Sociedad Hortícola del Estado de Florida

En la reunión anual de la Sociedad Hortícola del Estado de Florida se presentan numerosos papeles é informes que contienen las más avanzadas ideas de los horticultores prácticos más progresistas. Las discusiones subsiguientes traen á luz muchos apuntes valiosos que se publican verbatim, en forma de libro. Estos libros se envían por correo á todos los miembros de la Sociedad. Toda persona puede hacerse miembro pagando el honorario de \$1.

El Informe de 1905 se enviará por el corro á todo el que remita \$1.

ÍNDICE

| Página | Página |
|--|---|
| Acebo Americano (Ilex opaca) | |
| Acebuche Japonés (Elæagnus edulis) 20 | Jazmín de Siberia (Philadelphus grandiflora) 20 |
| Alamo | Jazmín de Virginia (Bignonia radicans) 19 |
| Alcanforero | Jazmín del Cabo (Gardenia florida) 19 |
| Althæa (Malvas) | Kumquats 6 |
| Arbolos de Combas | Laurel Cerezo (Prunus Caroliniana) 20 |
| Arboles de Sombra | Ligustros (Privet) |
| Arbol Parasol de Texas | Limoneros 5 |
| Arborvitæ (Biota) | Liquidambar styraciflua |
| Arce Rojo | Madreselvas (Honeysuckle) 20 |
| Bignonia radicans (Jazmín de Virginia) 19 | Magnolia grandiflora |
| Biota (Arborvitæ) | Malvas (Althæa) |
| Calycanthus (Calicanto) | Melocotoneros 6-9 |
| Catalpa speciosa | Moreras |
| Cercis canadensis | Naranjos |
| Cerezo Surinam | Nísperos del Japón (Loquats) |
| Ciprés Japonés (Retinospora plumosa) 20 | Pacanas |
| Coniferas, Arbustos, etc | Parra Ornamental (Japan Ivy) 20 |
| Crespon (Crape Myrtle) | Perales |
| Chionanthus virginica (White Fringe) 20 | Piñas 13 |
| Diosperos del Japón (Japanese Persimmons) 10. 11 | Philadelphus grandiflora (Jazmín de Siberia) 20 |
| Elæagnus edulis (Acebuche Lazonés) | Plantas de Seto 19, 20 |
| Encinas 18 Flor de la pluma (Wistaria) 20 | Plátano de Oeste Sicomoro Americano) 19,20 |
| Flor de la pluma (Wistaria) | Prunus Caroliniana (Laurel Cerezo) 20 |
| Gelsemium sempervirens (Jazmín Amarillo) 20 | Retinospora plumosa (Ciprés Japonés) 20 |
| Granados | Rosales |
| Guayabos | |
| Higueras | Sicomoro Americano (Plátano de Oeste) 19 |
| Hydrangea (Hortensia) | Toronjos 4,5 |
| Ilex opaca (Acebo Americano) | Tulipero |
| Jazmín Amarillo (Gelsemium sempervirens) | Vides |
| 3 Seminary Sempervirens | Wistaria (Flor de la Pluma) |



Árbol Parasol de Texas

Glen Saint Mary Nurseries Glen Saint Mary, Florida, E. U. A.